

# Yu Masunikal ni Juan yu Katapasaya'

**Yu Jesucristo masunil ni Juan**

**1** <sup>1</sup> Ni aniy chivinti ni Dios masunil ni Jesucristo para kalakmasunichoqol ixlapanakni yu tatapatsaniy. Aniy masuy yu nimancha katapasaya'. Ex ni Jesucristo kimalaqachanil ixmayul ni kit'in Juan, yu ix'oqxtamati kunita. <sup>2</sup> Kit'in ikts'oq'ula'l tachun yu klaqts'il, vachu' ixchivinti Dios yu kijunil ni Jesucristo. <sup>3</sup> Ox kalhixajtachal ni lapanakni yu tapute'ey ali yu taqasmat'a ni aniy chivinti yu minchal kun Dios, incha tamakay kuenta tachun yu aniy jats'oq'ulanti. Va laycha kalakachil ni julchan tejkan chuncha katapasaya'.

**Ni Juan laqts'oqniy oqxlaqtujun ixlapanakni Dios**

<sup>4</sup> Kit'in Juan klats'oqniyau tachun uxiknan yu oqxlaqtujun ixlapanakni Dios unt'at'ik yu vilananchipitik xa'estado Asia. Katamapaynin y oxamaktaun katanakan ni Dios yu t'ajun mas va tavanancha, mas kaval p'unaj, mas chavaycha, y yucha kamina' astan. Vachu katamapaynin yu pumatujun espíritus yu alin ta'an jalhachimo'onun Dios <sup>5</sup> vachu' katamapaynin ni Jesucristo. Yucha lay lhakapu'anikan yu lhichiviniy. Yucha p'unaj takukchoqol tejkan ixnita. Va jalhachimo'oy tachun yu talhachimo'onun lakamunukpa'. Yucha ayaj kintapaxkayan y kintamalaqmixinitan kintalaqlhink'an. Chuncha oxamaktauncha kintamaka'ojon kun ixjak'alna. <sup>6</sup> Kintamakan para kajuu jalhachimo'onun ali kuras para kato'oyau ni Dios yu ixPay. Vamun yu' ay kama-kakal, vamun yu' lhit'ajun tap'asta, mas va tavanancha kaval, jantu aqtaun katalmatal. Va chuncha kavalcha.

<sup>7</sup> Aniy mintacha ni Cristo laka taputs'i. Tachun ni lapanakni katalaqt'sina'. Mas yu tatanqalaqltoqol vachu' katalaqt'sina'. Tachun lapanakni yu alin

lakamunukpa' ayaj katamaqaninana' y katalajqalhuna' por yucha. Chuncha kavalcha.

<sup>8</sup> "Kit'in kunita tacha yu p'unaj letra yu junkan Alfa, vachu' kunita tacha yu xa'astan yu junkan Omega. Va kit'in ikpu'aqtaynikal tachun, vachu tamaktay kun kit'in." Chuncha najun ni Jalhachimo'onu Jesucristo. Yucha ix'alinta p'unaj, vachu alinta chavaycha, vachu' kaminchoqoya' astan. Va lhit'aun'ojoy tachun tap'asta.

**Ni Juan laqts'il ix'ayaxtu ni Jesucristo**

<sup>9</sup> Kit'in Juan va mint'alaqajunk'an kunita. Vachu va chun ikmaqanljajnan tacha uxiknan. Vachu' ch'antaun lhitanumanau ta'an lhachimo'onun ni Dios. Vachu' ch'antaun maqant'aqniyau tacha Jesucristo. Kit'in por klaqpute'ey ixchivinti Dios yu kimaqxtaqnil ni Jesús, ikvilchil tach'in ta'an junkan Patmo, taun lakat'un yu tan'ajvil lakamar. <sup>10</sup> Ex chuncha tejkan xajulchan jastaknati val, va kilaqcha'al ni Espíritu. Ijqasmaklhi laqataun chivinti la kimpulakan, ixqalp'aysnixtu tus tacha kapusuntajukal sqol. <sup>11</sup> Ex va kunkal:

—Kats'oq'ulat'i laka jalhiki tachun yu laqts'in y k'amala'ach'anin yu oqxlaqtujun ixlapanakni Dios yu tavilanai Asia. K'alaqmala'ach'anin yu tavilanai laka putaulan Éfeso ali Esmirna ali Pérgamo ali Tiatira ali Sardis ali Filadelfia ali Laodicea.

<sup>12</sup> Ex kit'in iktalaqasp'iklhi para kaklaqts'il ta'ayucha ijkint'ajun xaqalan. Tejkan iktalaqasp'iklhi ex klaqts'il laqtaqtsun xaputayan kantila yu si oro ixjunita. <sup>13</sup> Ixtan'ajna ta'an ixyal ni laqatujun xaputayan kantila, ancha klaqts'il ixyal qayntaun tus tacha Sas'at'a Lapanaki ixtasuy. Ix'ulata aqxtaun laqch'iti tus la ixch'aja' ixchinita. Vachu' ix'oxtatanun aqxtaun cinturón ta'akchun ixtankilakna

si oro ixjunita. <sup>14</sup> La ix'aqtul ixlhít'ajun ix'aji va si laqxnapapa, tacha ixmaka-ch'anti borrego yu ox xnapapa, tus tacha miki. Yu ixlaqchul tus tacha jíkmi yu lap lap maqtajiy. <sup>15</sup> Ixch'aja ixtamaqtajiy tus tacha tsasnatí yu bronce yu ox maqastalay, va tacha kataxtulka' laka horno. Ixchivinti tus tacha yu p'ays makat'ajun ta'an patajuy xkan. <sup>16</sup> La ixmajkanaj ixch'apata laqatujun jast'akun. Ixkiltaxtuta aqxtaun aqtsupipi chitaj yu pa'ext'uy ixkikxtuy. Ix'ukxpu' ixtasuy tacha julchan yu ox k'uliksna' maqtajiy.

<sup>17</sup> Tejkan klaqts'il ex niman iktaqtal la ixch'aja, iktamakaul tus tacha janini'. Ex yucha kimoqlanil ixmajkanaj maka', ex kijunil:

—Jantu kat'alhan. Kit'in va yu ikt'ajun mas kaval p'unaj, mas kaval astan.

<sup>18</sup> Kit'in chavay ikt'ajuncha. Va xaknita pero chavay ikt'ajun mas va tavanancha. Chavay kit'incha kimpaxtoqni kakxtaqnil lakatin tasvanancha kaniya' qayntaun laptopaki y tasvanancha jantu. Kit'incha klhit'ajun ixpumalaqlti'akan ta'an alin janinin yu laqnin. <sup>19</sup> Kats'oq'ulat'i tachun axtoqnu' yu xalaqts'in, vachu' yu alin chavaycha, vachu' yu katapasaya' astan. <sup>20</sup> Yu xalaqts'in laqatujun jast'akun la kimajkanaj y vachu' yu laqatujun kantila yu si oro, yucha inchine' naunputun. Yu laqatujun jast'akun naunputun qayntujun ixmayulni Dios yu tatapatsaniy oqxlaqtujun ixlapapanakni ni Dios. Yu laqatujun kantila naunputun oqxlaqtujun ixlapapanakni Dios yu lakatujun tavilanlal xalaka-t'un Asia.

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixlapapanakni Dios yu tavilanlal  
laka putaulan Éfeso**

**2** <sup>1</sup> Inchine kats'oqniñ ixmayul Dios yu jalhistak'a ixlapapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Éfeso: "Yu ch'apay ni laqatujun jast'akun la ixmajkanaj, yu ti'uk-xuntayay ta'an vil laqatujun kantila yu si oro, yucha inchine najun: <sup>2</sup> Kit'in ikmi-spa'ojoy tachun yu mak'ayat'ik y vachu' ni p'ays t'ap'ats'ayat'ik. Vachu' ijk'atsay ni ayaj ma'ant'aulayat'ik. Vachu' ijk'atsay ni

jantu xt'aqyat'ik lakatin ni ka'alil tu'u-chun yu jantu laj'oxi siya uxiknan. Vachu' ijk'atsay ni ox lakp'uxk'aulaqt's'nat'ik laptopakni yu tanajun Cristo jalaq-malaqachal mas jantu laqsaval kaval. Jalakmisp'ayat'ik ni yu'uncha va talak-lkanan. <sup>3</sup> Vachu' kit'in ijk'atsay ni ayaj ma'anl'ajnanat'ikcha y p'ays t'ap'ats'a-yat'ik para kato'oyakal kintaqa'uti. Jantu aqtaun tachaniyan. <sup>4</sup> Pero alin taun tu'uchun yu tats'anqaniyan yu kit'in jantu ox khilay. Jantucha lap'a-xk'ayat'ik tacha p'unaj. <sup>5</sup> Xlihiyucha kap'ast'akt'ik yu mak'aunt'ijlat'at'ik. Kamap'axach'o'ot'ikcha mijatapastak'atk'an y k'amak'ach'o'ot'ikcha tacha yu p'unaj ixmak'ayat'ik. Incha jantu k'amap'axayapitik mijatapastak'atk'an ex kajk'antachal, kaklamaqosuniyau ipputayan minkantilajk'an. <sup>6</sup> Pero alin taun tu'uchun yu mak'ayat'ik yu k'achaniy. Ayaj xk'ayyat'ik yu tamakay ni laptopakni yu lakjunkan Nikolaítas. Kit'in vachu ayaj ikxkajiy tacha tamakay. <sup>7</sup> Yu talhit'ajun ixpaqasmaknik'an va kataqasmalhí yu jalakjuniy ni Espíritu oqxlaqtamin ixlapapanakni Dios. Tachun yu kamaqalhajaya' yu jantu laj'oxi, yucha kakxtaqniya' lakatin para kata'ul xa'unikan ni k'iu yu xta'a ox jatsukunti. Yucha alinta lakt'iyán ta'an vil ni Dios."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixlapapanakni Dios yu tavilanlal laka  
putaulan Esmirna**

<sup>8</sup> Vachu' inchine kats'oqniñ ixmayul Dios yu jalhistak'a ixlapapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Esmirna: "Yu aqts'iyajcha t'ajun, mas kaval p'unaj y vachu' katsukuya' astan, yu ixnitacha pero chavay kujchoqotacha, ni yucha va inchine najun: <sup>9</sup> Kit'in ijk'atsay ni ayaj ma'anl'ajnanat'ik. Vachu' ijk'atsay ni va kilpatanin unt'at'ik pero laqsaval va maqalinin unt'at'ik la melhanutk'an. Vachu' ijk'atsay yu jantu ox talhichivinan yu jalakjunkan israelitas mas jantu laqsaval kataval. Yu'uncha va xataqxto'ati ixlapapanakni Satanás tajunita. <sup>10</sup> Jantu kat'alhaunit'ik yu

k'ama'anl'ajnanapitik. Ni aqmoqxnu' katach'apayan lati ni uxiknan y katamanuyan laka pach'in. Chuncha katasuya' incha laqsalval milhakapu'atk'an. K'ama'anl'ajnanapitik tus paqkau. Ox kat'aylhip'int'ik mas katamaqnin. Kit'in klamaqtaqniyau milhilhajatk'an, va yu ox jatsukunti. <sup>11</sup> Yu talhit'ajun ixpaqasmaknik'an va kataqasmalhi yu jalakjuniy ni Espíritu oqxlaqtamin ixlapanakni Dios. Yu kamaqalhajaya' yu jantu laj'oxi, yucha jantu kamaqanlqajnana' tejkan ka'alinchoqoya' yu ataun lhinin."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka  
putaulan Pérgamo**

<sup>12</sup> 'Vachu' kats'oqnin ixmayul Dios yu jalhistak'a ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Pérgamo yu inchine: "Yu lhít'ajun aqxtaun aqtsupipi espada yu pa'ext'uy kikxtuy, ni yucha va inchine najun: <sup>13</sup> Kit'in ijk'atsay ni uxiknan vilanant'ik ta'an lhachimo'onun ni Satanás pero ox t'aylhip'inat'ik kun kit'in. Vananaj oxicha kilalhakapu'anau, mas anche la mimputaulank'an tamaqnil ni Antipas yu ox ixlhicchiviniy. Pero mas exnicha ni uxiknan jantu kilamakauntijlau anche ta'an vil ni Satanás. <sup>14</sup> Pero alin lati axtoqnu' yu mak'ayat'ik yu jantu ts'uniy ox klaqts'in. Alin lati lapanakni siya uxiknan yu jantu tamakauntijlaputun ni jatapastak'ati yu maqancha ixjamalaninin ni Balaam. Yucha masunil Balak yu lay kalakmakanil ni israelitas para katamakaputul talaqalhin. Va para kata'ul axtoqnu' lhi'uti yu moqlanikan antivas y katab'ata mal lapanakni yu jantu ixnavink'an kataval. <sup>15</sup> Vachu' alin siya uxiknan yu talhakapu'an yu tamasuy ni Nikolaítas. <sup>16</sup> Xliyucha kamap'axach'o'ot'ikcha mijatapastak'atk'an. Incha jantu, ex kaklaq'antacha'au, kajkach'apayanta ni anchanu lapanakni kun ki'espada yu taxtuy la kinkilna. <sup>17</sup> Yu talhit'ajun ixpaqasmaknik'an va kataqasmalhi yu jalakjuniy ni Espíritu oqxlaqtamin ixlapanakni Dios. Yu kamaqalhajaya' yu jantu laj'oxi, kit'in kakxtaqniya' ixvayti yu

maqsaqkantacha. Vachu' kakxtaqniya' yu xut'ut'u chiyux ta'an jats'oq'ulanti yu sayst'i ixtaqa'uti. Yucha jantu matichun mispay, vamun mispay yu laqa'iy."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka  
putaulan Tiatira**

<sup>18</sup> 'Vachu' kats'oqnin yu jalhistak'a ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Tiatira yu inchine!: "Yu Sas'at'a Dios yu lhít'ajun ixlaqchul tacha jikmi yu lap lap maqtajiy y vachu' lhít'ajun ixch'aja' tacha tsasnatu yu bronce yu maqastalalakanta, ni yucha va inchine najun: <sup>19</sup> Kit'in ox ikmispay tachun yu mak'ayat'ik y tacha t'i'ukxuyanant'ik paxkanan y ox t'aylhip'ina-pitik la milhakapu'atk'an, la'aqt'ay'uya-t'ik, y ajay ma'ant'aulat'ik. Chavaycha apalay lhuu mak'ayat'ik xajantu yu ixmak'ayat'ik p'unaj. <sup>20</sup> Pero klamispayau putaun yu mak'ayat'ik yu kit'in jantu kimaqamay. Xt'aqyat'ik lakatin ni anchanu xanati yu junkan Jezabel yu najun lhichiviniy ixchivinti Dios pero vamun jalakmakanuy kilapanakni yu kintatapatsaniy. Jalaklhijuny katat'ata mal lapanakni yu jantu ixnavink'an kaval. Vachu' jalaklhijuny kata'ul axtoqnu' yu moqlanikan antivas.

<sup>21</sup> Anchanu xanati ikxtaqnil lakatin kamapaxal ixjatapastak'ati. Pero jantu mapaxaputun ixjatapastak'ati, jantu makauntijlay maqtaqalhinin kun jo'akna. <sup>22</sup> Xliyucha kit'in kaknaq'aqtaya' ex katamayantacha taqan'an laka putaman. Tus tachun ixlapanakni kakmamaqanlqajnivaya'. Tachun yu tamakay laqtaqal kun yucha va chuncha klakmakaya' incha jantu tamapaxay ixjatapastak'atk'an. <sup>23</sup> Klaqmaqn'i'oya', ex chuncha tachun ixlapanakni Dios kataxtaqniya' kuenta ni kit'in ikmispabi'ojoy tus ta'an ixpulmanixtu ixjatapastak'atk'an y vachu' la ixjalhanutk'an. Kaklaxtaqniyau yu tapaxtoqniyan k'alaa'it'ik por qayntamin. <sup>24</sup> Pero lati ni uxiknan yu vachu' machaqañ Tiatira jantu la'a'iyat'ik yu masuy ni Jezabel.

Vachu' jantu aqtaun k'amisp'at'ik yu laj'ay talaqalhin yu tamakay laqatamaqsaq. Yucha tajuniy ixjatapastak'ati ni Satanás. Kit'in iknajun ni jantucha klalhijuncho-qoyau k'amak'at'ik tu'uchun aputaun. **25** Vamun kat'aylhip'int'ikcha tacha ni mak'ayat'ikcha tus kakminchoqoya!. **26** Yu katamaqalhajaya' yu jantu laj'oxi y kata-taylhaana' makanan kilhitapatsa tus tachun kala'oya', va yu'uncha klaqxataq-niya' xapalhachimo'on talakachux ni laka-munukpa!. **27** Katalhachimo'onuna' kun tap'asta. Va tacha maqataun palik yu tsasnatí laqche'eputauk'ay aqchoq yu jamakanti kun t'un. Vachu chun tacha kimPay kimakal Jalhachimo'onu', vachu va chun ni yu'uncha. **28** Vachu' kaklaq-xtaqniya' ni ay jast'aku yu xajachil vakuj tejkan tunkumin. **29** Yu talhit'ajun ixpaqa-smaknik'an va kataqasmaklhi yu jalak-juniy ni Espíritu oqxaqtamin ixapanakni Dios."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixapanakni Dios yu tavilanl  
laka putaulan Sardis**

**3** **1** 'Vachu' kats'oqnin ixmayul Dios yu jalhistak'a ixapanakni Dios yu tavilanl laka putaulan Sardis yu inchine: "Yu laklhichimo'oy yu laqatujun ix'espíritus Dios y vachu' lhít'ajun laqatujun jast'akun, ni yucha va inchine najun: Kit'in ikmi-spa'ojoy tachun yu mak'ayat'ik pero uxiknan mas t'asuyat'ik tacha vanaj kak'ujt'ik, va nit'at'ikcha. **2** Kak'ujt'ikcha, k'alap'asnit'ik yu ox la mimputuskk'an para jantu kats'anqa'ol. Kit'in klalaqts'inau tacha mak'ayat'ik ni jantu vas kaval kun Dios. **3** Kap'ast'akt'ik yu tamalanin p'unay y yucha kat'aylhip'int'ik. Kamap'axa-t'ikcha mijatapastak'atk'an. Incha jantu, ex kit'in kaklalaq'antacha'au tacha qayntaun alhavana' yu jantu kak'ats'ayapitik tejkan kajk'ananta. **4** Pero ancha laka putaulan Sardis lati ni uxiknan ox t'i'uk-xunt'ayat'ik, va tacha jantu kaxk'ilivat'ik milaqch'itk'an. Uxiknan kat'i'unt'ayapitik kun kit'in kun milaqch'itk'an yu ox laqxnapan, va chuncha tapaxtoqniyan. **5** Yu kamaqalhajaya' yu jantu laj'oxi,

yucha ka'ulaya' si xnapapa ixlaqch'iti. Yucha jantu kaxakaniya' ixtaqa'uti la xalibro yu masuy ta'ayucha katsukuya'. Kit'in kaklaqa'iya' kun achatí la ixla-ka'ukxpú' kimPay ali ixmayulnín. **6** Yu talhit'ajun ixpaqasmaknik'an va kataqa-smaklhi yu jalakjuniy ni Espíritu oqxaqtamin ixapanakni Dios."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti  
ixapanakni Dios yu tavilanl laka  
putaulan Filadelfia**

**7** 'Vachu' kats'oqnin ixmayul Dios yu jalhistak'a ixapanakni Dios yu tavilanl laka putaulan Filadelfia yu inchine: "Yu jantu ts'uniy kalhitsukul laqtaqal, yu tachun chivinti si vas chiviniy, yucha lhít'ajun ixllave ni David yu ay jalhachimo'onu' ixjunita. Ta'an malaqlti'ay jantu matichun lay malakchajuy. Vachu' tejkan malakchajuy jantu matichun lay malaqlti'ay. Ni yucha va inchine najun:

**8** Kit'in ox klamispaniyau milhitapatsa-k'an. Klamalaqlti'anitau aqataun puerta ta'an alint'at'ik. Yucha jantu matichun lay malakchajuy. Mas va ts'uniy tap'asta lhít'aunat'ik, ni uxiknan ox mak'ayat'ik kuenta kinchivinti y jantu aqtaun kila-makauntijlayau. **9** Ixapanakni ni Satanás va talalkankan. Tanajun va israelitas tajunita pero jantu laqsalval kaval. Yu'uncha kaklamalaqachaniyau para kata'al tatsoqoqtanin la milaka-ch'ajak'an para katak'atsal ni kit'in klapaxkayau. **10** Uxiknan t'aylhip'ina-pitik kun maqantaulati, vachu tacha klalhijunau. Xlihiyucha kit'in klatay-lha'anau aqtajunun. Katamaqanlqaj-nana' ni lapanakni ta'akapuchun laka-munukpa' para kaalaqts'intanukal, pero uxiknan klalhistak'au. **11** Kit'in nimancha kakmina'. Xlihiyucha jantu k'amak'aunt'ijlat'ik yu lhít'aunat'ik. Va jantu matichun katamaxtunin milhilha-jatk'an yu tacha korona. **12** Yu kamaqa-lhajaya' yu jantu ox, kit'in kakmakaya' tacha xamatau ni chaqa' ta'an lhachimo'onun ni Dios. Jantu aqtaun kataxtu-choqoya', si ancha kataula'. Ex la ixmuntsan kakts'oqmuk'aya' ixtaqa'uti

ni kiDios, vachu' ixtaqa'uti yu ay ixputaulan ni Dios. Yucha junkan ni sast'i Jerusalén. Va yucha kata'eltajuya' lakt'iyan ta'an vilchal Dios. Vachu' kakts'oqmuk'a ya' yu sast'i kintaqa'uti.

<sup>13</sup> Yu talhit'ajun ipaqasmaknik'an va kataqasmalhi yu jalakjuniy ni Espíritu oqxlaqtamin ixlapanakni Dios."

**Ni Jesucristo jamalaqachaniy chivinti ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Laodicea**

<sup>14</sup> 'Vachu' kats'oqnin ixmayul Dios yu jahlistak'a ixlapanakni Dios yu tavilanlal laka putaulan Laodicea yu inchine: "Yu va laqsalval vas chiviniy, jantu jalaklkanan, yu va tacha t'ajuncha y vachu' maka'ol tachun yu Dios ixnajunta ka'alil, ni yucha va inchine nاجun: <sup>15</sup> Ox ikmispay milhita-patsk'an. La milhakapu'atk'an jantu tsuk'unk'u k'a'unt'ik y vachu' jantu k'ats'ast'ik. Ox ixval incha va tsuk'unk'u ix'unt'ik u incha va ists'ast'ik. <sup>16</sup> Vaqaj pal'on unt'at'ik la milhakapu'atk'an, jantu tsuk'unk'u k'a'unt'ik nisin k'ats'ast'ik. Xlihyucha kit'in jantucha klalaqa'iyya, va tacha kakpat'amaj'anputul la kinkilna. <sup>17</sup> Naunat'ik ni va ayaj ma'alinin unt'at'ik y ayaj laj'ox vilanant'ik. Vachu' naunat'ik ni jantu tu'uchun tats'anqaniyan. Jantu mak'ayat'ik kuenta ni va lhits'isiti unt'at'ik. Payni'incha uxiknan, jantu tu'uchun ma'alinan'ik y ayaj kilpatanin unt'at'ik. Vachu' la'ach'ixin unt'at'ik y jantucha alin milaqch'itk'an. <sup>18</sup> Xlihyucha klajunau ni kilask'iniu oro yu ox maqasqanau laka jikmi, ex laqsalval ma'alinin k'a'unt'ik. Vachu' kilask'iniu milaqch'itk'an yu ox xnapapa. Ex lay k'a'ulat'ik y k'alhil'a-ap'a'ak'ant'ik la milakatunajk'an ta'an Ihimaxananat'ik. Vachu' kilask'iniu xak'u-ch'u milaqchulk'an para k'alak'avananch'o'ot'ikcha. <sup>19</sup> Kit'in tachun yu klakpa-xkay vachu' klaqlaq'aymay y vachu' klaq-xtaqniy maqanlqajnat. Xlihyucha kun tachun melhanutk'an maqsk'inij k'ama-p'axat'ik mijatapastak'atk'an. <sup>20</sup> Kit'in klakxtuyal laka mati', va ikxaqalay yu tanun ixpulakna. Incha matichun qasmat'a kinchivinti y vachu' kimalaqlti'aniy ni

mati', ex kaktanuya'. Ch'antaun kakt'a-vayna', vachu' yucha kint'avayna' ni kit'in. <sup>21</sup> Yu katamaqlhajaya' yu jantu laj'oxi, kaklaqxtaqniya' ta'an katataulal ch'antaun kun kit'in ta'an khachimo'onun. Vachu chun tacha kit'in ikma-qalhajal y ch'antaun ikt'ataulal kimPayta'an jalhachimo'onun. <sup>22</sup> Yu talhit'ajun ipaqasmaknik'an va kataqasmalhi yu jalakjuniy ni Espíritu oqxlaqtamin ixlapanakni Dios."

### Ay tamakay Dios lakt'iyan

**4** <sup>1</sup> Astan, ex klaqts'il aqataun puerta lakt'iyan, ixlaqlti'ay. Ijqasmakchoqol ixchivinti yu p'unaj ixkixaqalatacha, makat'aul tus tacha maqataunsqol, kijunil:

—Kap'at'axt'ucha aniy talman. Kit'in kakmasuniyan tachun yu katapasaya' astan.

<sup>2</sup> Ex kit'in nimancha kilaqach'apal la ixtap'asta ni Espíritu. Ex klaqts'il ta'an jalhachimo'onunkan ancha lakt'iyan, ancha ixvil qayntaun lapanaki. <sup>3</sup> Ni lapanaki yu ancha ixvil ixtasuy tacha k'us chiyux yu junkan jaspe ali yu junkan kornalina. Ni anchanu' ta'an jalhachimo'onunkan tantilaqachoqo ix'alin taun xkulumakchat, ixtasuy tacha k'us chiyux yu junkan esmeralda.

<sup>4</sup> Vachu' ix'alin laqap'uxaunt'ati putaulan tantilaqachoqo ni laka palhachimo'on. Kit'in klaqts'il si ixavilanlal qayntamin xapaymin, qaynp'uxaunt'ati ixtajunita. Ixta'ulata laqxnapapa laqch'iti kun laqatamin korona la ix'aq-tsulk'an yu si oro ixjunita. <sup>5</sup> Ta'an taulay ni Jalhachimo'onu ancha ixchivinkan y vachu' ixmakat'ajun jamaxkan y vachu' ixtasuy makaliukniti. Vachu' la ixlaka'ukxpu' ta'an jalhachimo'onunkan ancha ix'alin laqatujun maklu yu si jikmi ixjunita. Yucha va yu laqatujun ix'espíritus ni Dios. <sup>6</sup> Vachu' la ixlaka'ukxpu' ta'an jalhachimo'onunkan ixtasuy xkan tacha ay lakamar, ipatasuy jalakavanti tus tacha spejo. Vachu' ta'an jalhachimo'onunkan ixtantilaqachoco ix'alin la'at'ati talhitsukuti yu

takujta. Tus ixtalaqa'aqtsamanta laqchul, la ix'ukxpulakapuk'an ali ixpulakank'an.

**7** Yu p'unaj talhitsukuti ixtasuy tacha laqataun león y yu alaqataun ixtasuy tacha laqataun vakax. Yu ataun ixtasuy tacha qayntaun laptopaki y yu xa'astan ixtasuy tacha laqataun ats'o'l o ixjaltilinij'anta. **8** Ni anu la'at'ati talhitsukuti yu takujta, si ixtalhit'ajun laqachaxan paqachuj la ixmakan-k'an y talakachux ixlakatunajk'an va ixtalaqa'aqtsamanta laqchul. Yu'uncha mas tunkuj ali ts'is jantu ixtamamaktay ixchivintik'an yu inchine' najun:

Lhit'aun'ojoy yu laj'oxi, yu laj'oxi,  
yu laj'oxi

ni kiJalhachimo'onuk'an Dios yu  
lhit'aun'ojoy tap'asta.

Va yucha yu ixt'ajun p'unaj, yu  
t'ajun chavaycha, yu  
kaminchoqoya' astan.

**9** Chuncha ni anu pumat'ati yu tacha la'at'ati talhitsukuti yu takujta va tato'oyay yu tamakay ni Dios yu vil ta'an jalhachimo'onun. Vachu' taxtaqniy lhimalaqu-chuncha yu t'ajun mas va tavanancha kaval, yu jantu aqtaun katamakta. **10** Tejkan chuncha tamakay ex yu qaynp'uxaunt'ati xapaynin tatatsopoqtaniy ni Dios yu vil ta'an jalhachimo'onun. Va tato'oyay ni yucha yu t'ajun mas va tavanancha, tamamay ixkoronajk'an ta'an vil, tanajun yu inchine':

**11** Uxint'i kiJalhachimo'onuk'an unit'a,  
vachu' kiDiosk'an unit'a.

Uxint'i paxtoqniyan ay k'amak'ak'a,  
va kat'o'oyak'a, va uxint'i  
lhit'a'un'o'oy yu tap'asta.

Va uxint'i yu mak'a'o tachun yu  
alín.

Tachun axtoqnu' yu alín chavaycha,  
va uxint'i la mi'achati lakmak'at'i.

**Aqxtaun jalhiki yu jasmilniti ixjunita  
ali yu Sas'at'a borrego**

**5** **1** Astan klaqts'il ni anchamu' yu ixtwil ta'an jalhachimo'onunkan, va ixch'a-pata la ixlhijakanaj maka' aqxtaun jalhiki. Va jasmilniti ixjunita y ukxput'uy ixts'oq-kanta, la ix'ukxpu' ali ixlhimakan. Ox ixmalakchaukanta, va lakatujun ixlaka-t'aunkanta. **2** Ex klaqts'il qayntaun

ixmayul Dios yu p'ays lhasakminil, va nau'l:

—¿Tas'ayucha paxtoqniy kapu-x'oqli ni aniy jalhiki y kalaj'exnil ta'an lt'aunikanta?

**3** Pero jantu matichun ka'alil yu oxicha para kapux'oqli ni jalhiki yu jasmilniti ixjunita, mas lakt'iyan, mas lakat'un, mas ixta'apu' lakat'un y jantu mati' lay kalaqts'il. **4** Jantu matichun lay kapux'oqli ni jalhiki yu jasmilniti ixjunita para lay kalaqts'il, xlhiyucha kit'in va ayaj xajqalhun. **5** Ex chuncha qayntaun xapay yu ixtwil ta'an jalhachimo'o-nunkan kijunil:

—Jantucha k'a'alhu. Alin ni lapanaki yu junkan ni león yu mintachal xalakat'un Judá yu ixpapanti David. Yucha maqalhajatacha ixt'alaxkaynin. Yucha lay kapux'oqli ni jalhiki yu jasmilniti, lay kalaj'exnil yu lakatujun ta'an lt'aunikanta.

**6** Ex chuncha klaqts'il ta'an jalhachimo'onunkan ixyal laqataun Sas'at'a borrego. Yucha ixta'ajyal yu la'at'ati talhitsukuti yu takujta ali yu p'uxaunt'ati xapaynin. Ni Sas'at'a borrego ixtasuy tacha yu maqnikanjata. Ixlhit'ajun maqatujun ix'aqaloqoti ali laqatujun ixlachul. Yucha naunputun va laqatujun ix'espíritu ni Dios yu jalaqmalaqachal por ta'akapuchun aniy lakamunukpa'.

**7** Chuncha ni Sas'at'a borrego alcha, va maxtunil ni jalhiki la ixlhijakanaj maka' yu ixtwil ta'an jalhachimo'onunkan.

**8** Tejkan ch'apalcha ni jalhiki, ex yu la'at'ati talhitsukuti yu takujta ali yu p'uxaunt'ati xapaynin tatatsopoqtaniy la ixlaka'ukxpu' ni Sas'at'a borrego. Tachun si ixtalhit'ajun ixlhisan'k'an yu arpa junkan, va si ixtalha'anta ixpamap'uval'k'an yu si oro ixjunita. Si ox p'al ixtavilanl pun. Tejkan ixtaxavay pun yucha naunputun va ixchivintik'an ixlapanakni Dios tejkan task'in. **9** Yu'uncha ixtamipay yu sast'i milpati yu inchine' najun:

Uxint'i laqsalval paxtoqniyan  
kach'ap'a ni jalhiki  
y ka'exnin ta'an lt'aunikanta.  
Uxint'i t'amaqxt'aqt'i para k'anit'i.

Chuncha kun mijak'alna jalaklhi'it'i  
lapanakni para Dios,  
va yu tachiviniy tachun lhichivin,  
yu machaqan tachun  
putaulanaxna,  
ali yu minchal ta'oqxlaqchux  
lapanakni lakamunukpa'.

<sup>10</sup> Uxint'i kilamakau jalhachimo'onun  
y kilamakau kuras para  
kaktapatsaniu Dios.  
Kaklhachimo'onunau aniy  
lakamunukpa'.

<sup>11</sup> Ex klaqts'il y ijqasmaknil ixchivinti  
k'an lhuu ixmayulnir Dios ali yu pumat'ati  
yu tatasuy tacha talhitsukuti ali yu  
xapaynin. Laqalhuu miyones ixtayanal  
tantilaqachoqo ta'an jalhachimo'onunkan.

<sup>12</sup> Ayaj p'ays ixtachiviniy y ixtanajun:  
Ni Sas'at'a borrego yu moqlakal  
tacha lapaxkan  
yucha lhít'ajun tachun tap'asta,  
tachun maqaliti,  
tachun jatapastak'ati, xoqta lay  
makay.  
Xlhiyucha ts'anqay kato'oyau, ay  
kamakakal y ox kalhichivinkal.

<sup>13</sup> Vachu' ijqasmakli tachun axtoqnu'  
yu Dios lakkakal, yu alin lakt'ian, ali yu  
alin lakat'un y vachu' yu alin ixta'apu'  
lakat'un ali yu alin laka mar, tachun yu  
alin ixtanajun:

Yu vil ta'an jalhachimo'onunkan ali  
yu Sas'at'a borrego,  
vamun yu'uncha ay kaklakkakal y  
kalakto'oyakal y ox  
kalaklhichivinkal.  
Vamun yu'uncha talhit'ajun tap'asta  
mas va tavanancha kaval, jantu  
aqtaun katamaktal.

<sup>14</sup> Chuncha yu la'at'ati talhitsukuti yu  
takujta ixtanajun:

—;Chuncha kaval!

Ex yu p'uxaunt'ati xapaynin tatatoso-  
qoqtanil y tato'oyal Dios yu kujta mas va  
tavanancha, jantu aqtaun katamaktal.

Laj'exkan ta'an lt'aunikanta ni jalhiki

**6** <sup>1</sup> Kit'in klaqts'il ni Sas'at'a borrego  
ixch'apata ni jalhiki yu jasmilnitu yu  
lakatujun lt'aunikanta, va laj'exnil

lakataun ta'an lt'aunikanta. Ex chivinil  
qayntaun ni anchana' la'at'ati talhitsu-  
kuti yu takujta, va ijqalasmakli ixchi-  
vinti tus tacha laqpaqnati, va nau:

—;Kat'at'i y k'alaqts'i!

<sup>2</sup> Tejkan klakavanal, ex klaqts'il  
laqataun xnapapa juki. Yu ipxujuk'al  
ixch'apata maqataun arco. Va xtaqnikal  
laqataun korona. Yucha ix'anta maqa-  
lhajan yu jantu laj'ox. Va anta para  
kataylha'al maqalhajan.

<sup>3</sup> Ex chuncha ni Sas'at'a borrego  
laj'exnil lak'at'iyunu' ta'an lt'aunikanta.  
Ex ijqalasmakli yu xala'at'iyunu' talhi-  
tsukuti yu kujta, va nau:

—;Kat'at'i!

<sup>4</sup> Ex taxtul alaqataun juki va xlapul.  
Yu ipxujuk'al xtaqnikal lhachimo'on  
para kalhimil lhilukuj aniy lakamu-  
nukpa' para katalamaqnil ni lapanakni.  
Vachu' maqxtaqnikal maqataun ay  
espeda.

<sup>5</sup> Tejkan ni Sas'at'a borrego laj'exnil  
lak'at'utunu' ta'an lt'aunikanta ni  
jalhiki, ex ijqalasmakli yu qaynt'utunu'  
talhitsukuti, va nau:

—;Kat'at'i!

Ex klakavanal y klaqts'il laqataun  
sqoyaq juki. Yu ipxujuk'al ixch'apata  
laqataun papulkan. <sup>6</sup> Ijqasmakli  
chivinkal la ixtan'ajna ta'an ixtayanal  
yu la'at'ati talhitsukuti yu takujta, va  
nau:

—Taun kilo trigo ixtapal va tacha  
paqtaun laka lhitatapsa kuna'. Vachu'  
la'at'utu kilo cebada ixtapal va tacha  
paqtaun laka lhitatapsa kuna'. Pero  
jantu k'ala'ahit'i yu xaxkan uva ali  
aceite.

<sup>7</sup> Tejkan ni Sas'at'a borrego laj'exnil  
yu lak'at'atini' ta'an lt'aunikanta ni  
jalhiki, ex ijqalasmakli ixchivinti ni yu  
la'at'atini' talhitsukuti, va nau:

—;Kat'at'i!

<sup>8</sup> Ex klakavanal y klaqts'il laqataun  
xqavau juki. Yu ipxujuk'al junkan  
Lhinin. Yu ixtixkaulha'anta junkan  
Laqnin. Yu'uncha jaxtaqnikal lakatin  
para katamaqnil lapanakni pumataun  
por pumat'atin yu alin por tachun ni

lakamunukpa'. Va katapumaqnil lhilukuj ali chavan ali taqan'ati ali maqtalin.

**9** Tejkan ni Sas'at'a borrego laj'exnil yu lakakisini ta'an lt'aunikani ni jalhiki, ex klaqts'il lapanakni la ixqalta'apu' ni altar yu tapunil por ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios, vachu' por ixtataylha'an lhichivinian Cristo. **10** P'ays ixtachiviniy, va tanaul:

—Uxint'i yu Jalhachimo'onu k'at'i yu lhit'aun'o'oy yu laj'ox, yu laqsaval unit'a. ¿Tas vanancha k'alakmuk'aniye'e ixlaqta-qalk'an yu ixkintaxkajiy lakamunukpa' y kalaqmama'alch'aunich'o'oye'e yu kintamaqnin?

**11** Ex jalaqtaqnikal laqxnapapan laqch'iti y jalakjunkal para katapakxal. P'unaj maqsk'iniy katani'ol tachun ixt'ala-qaunink'an yu tapaxtoqniy katanil yu talaqpute'ey ixchivinti Dios, vachu chun tacha tanil yu'uncha.

**12** Kit'in klaqts'il tejkan ni Sas'at'a borrego laj'exnil yu lakachaxana' ta'an lt'aunikanta yu jalhiki. Ex alil taun p'ays jaxkap'ikniti. Yu julchan tapalal ts'iti tus tacha aqxtaun laqch'iti yu p'ays sqoyaq. Yu malkuyu' tasul tus tacha jak'alna. **13** Yu jast'akun tapatajul lakat'un tacha tejkan ni p'ays un sump'ux'ojoy xa'unikan higo. **14** Yu lakt'iyan tasmilil tacha aqxtaun jalhiki yu smilkan. Tachun aspajunaxnan ali t'un yu tan'ajvil laka mar tus tachun tatalakpaxal. **15** Tachun yu xareyes lakat'un ali yu talhachimo'onun aniy lakamunukpa' ali xa'uk-xtinin tropas ali ma'alinin ali yu talhit'ajun Ihuu tap'asta y tachun lapanakni, mas oqxtamatin ali yu oxamaktaun tatijuyanal, va ta'an'ol tamaqsaqniñ ta'an laqpoqapaj luktalpan. **16** Ixtamat'asay ni aspajunaxnan ali luktalpan, ixtajuniy:

—Kila'akt'alma'aucha, kilamaqsaqvicha para jantucha kintalaqts'in yu vil ta'an jalhachimo'onunkan. Vachu' para jantu kintamuk'anin maqanlqajnati ni anchanu Sas'at'a borrego. **17** Chavay laka-chilcha ni julchan tejkan katasuya' ixhilukjk'an. ¿Tas'ayucha yu katayaniya'?

#### Yu 144,000 ixlapanakni Dios

**7** **1** Ex va chuncha klaqts'il ixtayanal pumat'ati ixmayulnir Dios,

pa'extamin la ixpiktunuxnan lakamu-nukpa'. Ixtatanchanita yu la'at'ati un yu alin lakat'un para jantu ka'unilal laka-t'un nisin lakxkan nisin laka k'iu.

**2** Vachu' klaqts'il aqayntaun ixmayul Dios. Ixmintachal ta'an puxajachil julchan. Ixch'apalhiminta iseyo ni Dios yu kujta. Ex ayaj p'ays jalaqxaqalal yu pumat'ati ixmayulnir Dios yu jalaqxtaq-nikal lakatin katalhmaqchapul ni laka-t'un ali lakxkan. Va nau'l:

**3** —Jantu k'alhimaqch'ap'u ni laka-t'un ali laka mar ali yu k'ivin. P'unaj maqsk'iniy kalakmuk'aniu laqatamin seyo la ixmuntsank'an ni lapanakni yu tatapatsaniy Dios.

**4** Ex astan ijqasmaklhi tas pumachu-xicha ixtajunita yu jalakmuk'anikal seyo. Ixjunita va ciento cuarenta y cuatro mil por tachun yu oqqlaqkaut'uy ni israelitas.

**5** Kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixla-panakni Judá, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Rubén, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Gad. **6** Vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Aser, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Neftalí, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Manasés.

**7** Vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Simeón, vachu kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Leví, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Isakar. **8** Vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Zabulón, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni José, vachu' kaut'uy mil seyado jalakmakakal ixlapanakni Benjamín.

#### Pumalhuu lapanakni ixtalhilakayanal xnapapa laqch'iti

**9** Taval tejkan chuncha tapasa'ol ex klaqts'il alati lapanakni tus jantu mati-chun lay kapute'el por ixtalhavaxtu. Ix'alin'ojoy yu machaqan tachun putau-lanaxna, ta'oqqlaqchux lapanakni yu alin lakamunukpa', ixtachiviniy puchux lhichivin. Ixtayanal ta'an jalhachimo'o-nunkan y ta'an ixyal ni Sas'at'a borrego.

Tachun ixtalhilakayanal xnapapa laqch'iti y si ixtach'apalha'anta ch'ap'a.<sup>10</sup> Tachun va p'ays ixtachiviniy, ixtanajun:

Ni Dios yu vil ta'an  
jalhachimo'onunkan  
vachu' yu Sas'at'a borrego,  
yu'uncha kintamalaqtuxtutancha.

<sup>11</sup> Tachun ni ixmayulnun Dios ixtayanal tantilaqachoqo ta'an jalhachimo'onunkan. Vachu ancha ixtayanal ni xapaynin ali yu la'at'ati talhitsukuti yu takujta. Tata'aqtso-qoqtal tus tatalakaputatamatam lakat'un, tato'oyal ni Dios,<sup>12</sup> va tanaul:

Vamun ni Dios ox kalhichivinkal y  
ay kamakakal.

Yucha lhít'ajun tachun  
jatapastak'ati, va yucha  
kaxtaqnikal lhimalaqpuqchuncha.

Va kato'oyakal por ixtap'asta yu  
xoqta pulay makay.

Yucha kiDiosk'an mas va  
tavanancha, jantu aqtaun  
katamaktalcha, va chuncha  
kavalcha.

<sup>13</sup> Ex xaqayntaun yu p'uxaunt'ati xapaynin kilhisakmil, va kijunil:  
—¿Mati'incha ni aniy lapanakni yu talhilakayanal laqxnapapa laqch'iti? ¿Tas ancha taminchal?

<sup>14</sup> Kit'in kulinil:

—Uxint'i k'ats'ay, kit'in jantu ijk'atsay.  
Ex yucha kijunil:

—Tachun yu'uncha va si yu talaqtuxtul ta'an alil lhuu maqanlqajinati. Va yu tacha'atacha ixlaqch'itk'an y laqxnapapan tamakal kun ixjak'alna ni Sas'at'a borrego.<sup>15</sup> Xlhiyucha tavilanlal ta'an jalhachimo'onun ni Dios y tatapatsaniy la ixchaqa'ta'an to'oyakan. Ancha tavilanlal mas kaval ts'is mas kaval tankuj. Dios yu vil ta'an jalhachimo'onunkan yucha kalakt'ataula'y kalaklhistik'a'.<sup>16</sup> Yu'uncha jantucha aqtaun katach'apaya' chavan y jantucha katapukikxixa'. Jantucha katamichiya' julchan y jantucha lakajna' katalhilaya'.

<sup>17</sup> Ni Sas'at'a borrego yu vil la ixlaka'uk-xpu' ta'an jalhachimo'onunkan yucha kalaklhistik'a'. Va kalaklhaana' ma'ot'unu' xkan yu xta'a jatsukunti. Dios kalaklak-puxakaya' tachun ixlaqpuqalhutk'an.

### Yu lakatujunu' ta'an lt'aunikanti ni jalhiki yu jasmilniti

**8** <sup>1</sup> Tejkan ni Sas'at'a borrego laje-  
xnil yu lakatujunu' ta'an lt'aunikanti ni jalhiki yu jasmilniti, ex pakltaun hora val'iyy saq val lakt'iyan.  
<sup>2</sup> Ex klaqt's'il ni pumatujun ixmayulnun Dios ixtayanal la ixlaka'ukxpu'. Pumatamin jamaqxtaqnikal maqatamin sqol.  
<sup>3</sup> Taval chil aqayntaun ixmayul Dios, ancha tayal laka altar. Ixlhiminta laqataun yu pamap'uvan yu jamakanti kun oro. Ancha xtaqnikal lhuu pun para ch'antaun kamakanil ixchivintik'an ixlapnakni Dios tejkan tatapayniniy. Va maqxtaqlhi laka altar yu jamakanti kun oro, ta'an jalhachimo'onun Dios.  
<sup>4</sup> Ex chuncha xajin ni pun yu ixch'apata ni ixmayul Dios ali ixjatapaynitik'an ixlapnakni Dios, va ch'antaun pataxtul tus talman ta'an vil Dios.  
<sup>5</sup> Ex astan ni ixmayul Dios ch'apal ni pamap'uvan, va laqtsamal kun xajayaqan laka altar. Va tanqalhumal laka'tun. Ex niman alil p'ays lakt'asati kun jamaxkan y vachu' va taxtuj makat'aunli y alil makaliuk-niti y vachu' jaxkap'iknil t'un.

### Tasunuy yu laqatujun sqol

<sup>6</sup> Ex ni qayntujun ixmayulnun Dios listujcha taval para katasunulcha ni anchanu' maqatujun sqol.  
<sup>7</sup> Tejkan yu xap'unaj ixmayul Dios sunulcha ex patajul lhuu chaj'iti lakat'un kun jikmi yu ixlaqlhiyal jak'alnan. Tus laqxau'ol ni lakat'un aqataun por aqat'utun yu jak'ivinan, vachu' javan yu lakxtak'au.

<sup>8</sup> Taval yu pumat'iynu' ixmayul Dios sunul isqol. Ex patajul laka mar taun tu'uchun yu tacha laqataun ay aspajun. Ixmaqtajita kun jikmi. Ex tampataun yu la'at'utu ta'an alin yu ay mar va lhi'akxajachal jak'alnan.  
<sup>9</sup> Ex laqataun por la'at'utun talhitsukuti yu alin lakamar tani'ol. Vachu' laqataun por la'at'utun barcos yu ancha ixtataju-manal, yu'uncha tatalaqalhi'ol.

<sup>10</sup> Taval yu pumat'utunu' ixmayul Dios sunul isqol. Ex patajul laqataun ay

jast'aku yu ixmaqtajita kun jikmi. Va tamachal ta'an alin tampataun yu puma'at'utu yu la'axkan ali laqxatij yu alin lakanmunukpa'. <sup>11</sup> Ixtaqa'uti ni jast'aku va Sun. Ex tampataun yu puma'at'utu ni xkan p'ays sun val. Pumalhuu lapanakni tanil por sun val ni anchanu xkan.

<sup>12</sup> Taval yu pumat'atini' ixmayul Dios sunul isqol. Ex vali'iy laqputs'iti val tampataun yu la'at'utun julchan ali malkuyu' y vachu' jast'akun. Ex jantucha katamapulkul tampataun yu la'at'utunu' laka julchan y vachu' la'at'utunu' laka jatats'isin.

<sup>13</sup> Ex astan klakavanal, ex ijqasmaklhi qayntaun ixmayul Dios ixjaltilinij'anta ixta'ajna lakt'iyan y nau:

—;Payni'incha, payni'incha,  
payni'incha kat'auna' yu tavilanlan lakamunukpa' tejkan katasqola' ixlat'utuk'an ixmayulnun Dios yu vananaj tats'anqay katasqol!

**9** <sup>1</sup> Taval yu pumakisini' ixmayul Dios sunul isqol. Ex klaqts'il laqataun jast'aku patajul lakt'iyan, tamachal tus lakat'un. Ex maqxtaqnikal yu pumalaqlti'akan ni pach'in yu la pulman. <sup>2</sup> Tejkan malaqlti'alcha ex ancha pataxtul lhuu jin tus tacha xajin laqataun ay horno. Ni anchanu' jin tus maputs'isi'ol ta'akchun ta'an ixmapulkuy ni julchan. <sup>3</sup> La ixplakna ni anchanu' jin taxajchil lhuu silaqa. Ex aqtaylcha taltlinin ta'akchun lakat'un. Jalaqxtaqnikal ixtap'astak'an tacha ixtap'astak'an ni statsukun lakamunukpa'.

<sup>4</sup> Jalakjunkal para jantu katalhimaqchapul ni javan yu alin lakat'un, nisin qaltaun yu xtak'au nisin yu jak'ivinan. Jalhijunkal katalhimaqchapul vamun lapanakni yu jantu katalhitsukul iseyo ni Dios la ixmuntanksan'. <sup>5</sup> Pero jantu kalaqxtaqnikal lakatin para katamaqnil lapanakni. Vamun para kamamaqanlqajnivakal kun lhuu ixkayaxtu tus laqakis malkuyu'. Yu ixkayaxtu va aqstanchun tacha tejkan kachajun statsuku. <sup>6</sup> Exnicha anchanu julchan ni lapanakni kataniputuna' pero jantu lay kataniya'.

<sup>7</sup> Ni anchanu silaqa ixtatasuy tacha jukin yu listujcha para kata'al laka

lhilukuj. La ix'aqtsulk'an ixtalha'anta laqatamin tu'uchun tacha korona yu jamakanti kun oro. Ix'ukxpuk'an va tacha lapanakni. <sup>8</sup> Ix'ayk'an ixtasuy tacha ix'aji xanati. Ixtatsalatk'an va tacha ixtatsalati león. <sup>9</sup> Ixlaqch'itk'an yu ixta'ulata la ixtankilaknak'an ixtasuy tacha apuro tsasnati. Ixpaqachuj ixpaka't'ajun tacha tejkan lhuu jukin katalaqaqmalha'al carros laka lhilukuj.

<sup>10</sup> Vachu' ixtalhit'ajun ixti'istajk'an tacha ixti'istaj statsuku. Va ox laq'aqtantsupipi para kalaqmamaqanlqajnival ni lapanakni tus laqakis malkuyu'.

<sup>11</sup> Ix'alin ix'ukxtink'an yu lakkhichi-mo'oy. Yucha va qayntaun ixmayul Dios yu lhistak'a ta'an la pulman pach'in. Ni anchanu ukxtin laka lhihebreo junkan Abadón, laka lhigriegos junkan Apolión, naunputun yu Jalakt'ilhinin.

<sup>12</sup> Ex tapasatacha yu p'unaj maqan-lqajnati, pero vananaj ts'anqay ala'at'uy.

<sup>13</sup> Taval ni pumachaxana' ixmayul Dios sunul isqol. Ex ijqasmaklhi laqataun chivinti makat'aul ta'an alin yu ma'at'ati aqaloqoti ni laka altar ta'an vil Dios. <sup>14</sup> Va jaxaqlakal yu pumachaxana' ixmayul Dios yu ixch'apata ni sqol, va junkal:

—K'alaqx'oqt'icha yu pumat'ati mayulnun yu tavilanlan tach'inin yu ay la'axkan yu junkan Eufrates.

<sup>15</sup> Ex jalaqx'oqlhicha ni pumat'ati mayulnun. Yu'uncha oxicha listuj ixtavilanlan vamun para exnicha, ni anchanu' julchan ali anchanu' malkuyu' ali anchanu' jach'itin. Va ixlak'ulata para katamaqni'ol tampataun yu puma'at'utu lapanakni yu alin lakanmunukpa'.

<sup>16</sup> Kit'in ijqasmaklhi ixtalhavaxtu ixtropas ali jukin tus doscientos miyones ixtajunita.

<sup>17</sup> Chuncha klaqts'il ni jukin yu ixtapujk'anal. Ixtalha'anta laqatamin tsasnati la ixtankilaknak'an. Va xlapul tus tacha jikmi, vachu' azul ali xqavau. Ix'aqtsulk'an ni jukin ixtasuy tacha ix'aqtsul león. La ixkilnak'an ixtaxtuy jikmi ali jin, vachu' azufre. <sup>18</sup> Tampataun yu puma'at'utu lapanakni yu alin

lakamunukpa' tus tani'ol. Yu jalaqmaqnil va yu ixtakiltaxtuy ni jukin, va jikmi ali yu jin ali yu azufre.<sup>19</sup> Ixtap'astak'an ni jukin ixatalhit'ajun la ixkilnak'an vachu' la ixti'i-stajk'an. Yu ixti'istajk'an ixtasuy tacha maqataun tsapul, yu lhit'ajun ix'aqtul. Va yucha lay ixtapamaqnin.

<sup>20</sup> Ni lapanakni yu jantu katanil, yu'uncha jantu katamakauntijal ixt'o'yaka ni aqmoqxnu', jantu katamakauntijal ixdiosk'an yu jantu laqsalval. Yucha jamakanti kun oro ali plata ali bronce ali chiyux ali k'iu. Jantu lay jalakavan, jantu lay jaqasmaknan, jantu lay jaltanan.<sup>21</sup> Jantu katamakauntijal jamaqninti, vachu' jantu katamakauntijal jachavanti. Vachu' tataylha'al t'atamanan lapanakni yu jantu ixnavink'an kaval. Vachu' tataylha'al ja'alhavanti.

**Yu ixmayul Dios lhimin aqxtaun lakat'uniy jalhiki yu smilkanta**

**10** <sup>1</sup> Astan klaqts'il aqyntaun ixmayul Dios kun lhuu tap'asta. Ixta'eltajuminta lakt'iyan, ixtanun ipulakna laka taputs'i. Vachu' xk'avin ix'a-linta xkulmakchati la ix'aqtul. La ix'uk-xpu' ixmaqtajiy tus tacha julchan. La ixqatu' ixtasuy tacha matau yu si jikmi.<sup>2</sup> Ixch'apata aqxtaun lakat'uniy jalhiki yu smilkanta pero va pux'oqkantacha. La ixch'aja' yu ixlhich'ankanaj tach'atal laka mar. Yu ixlhich'anmaqxu tach'atal laka-t'un.<sup>3</sup> Ex p'ays t'asal, tus tacha laqataun león. Tejkan t'asa'ol ex aqtujun makat'aul jamaxkan.<sup>4</sup> Tejkan aqtujun makat'aun'ol yu jamaxkan, ex kit'in xakts'oq'ulaputun. Ex ijqasmakhi laqataun chivinti, va kunkal:

—Vamun saq k'ama'at'i tachun yu xatanajun ni laqatujun jamaxkan. Jantu kats'oq'ulat'i.

<sup>5</sup> Astan ni mayul yu xaklaqts'intacha, yu ixch'atay laka mar ali lakat'un, yucha maqstal ixhimaqkanaj maka' lakt'iyan.

<sup>6</sup> Va naul ni laqsalval ixchivinti, va lhichivinil la ixtaqa'uti ni Dios yu kujta mas va tavanancha yu jantu aqtaun katamaktal, yu makal lakt'iyan ali lakat'un ali lakamar y tachun axtoqnu' yu alin. Va naul:

—Jantucha kataqmaqaya' tachun yu xalaqts'in.<sup>7</sup> Tejkan yu pumatujunu' ixmayul Dios kasuna' isql, ex kalaq-chaanacha julchan tejkan katapasa'oya' yu Dios ixmakaputunta, yu jantu ixmispakan. Chuncha kuna' tacha jalakjunil ixlapanakni yu maqancha ixtalaqput'e y ixchivinti.

<sup>8</sup> Ex aaqtaun ijqasmakchoqol taun chivinti yu minchal lakt'iyan yu kijunil:

—Kapiticha. Kach'ap'acha ni jalhiki yu pux'oqkantacha yu ch'apata ni mayul yu ch'atay laka mar ali lakat'un.

<sup>9</sup> Chuncha klaq'alcha ni ixmayul Dios. Ex iksk'inil ni kixtaqnil ni jalhiki. Ex yucha kijunil:

—Aniycha alinta ni jalhiki. Kach'a-p'acha y ka'ut'icha. La minkil ayaj saqsi kuna' tacha xaxkan seraj, pero la mimpajan ayaj sun kuna'.

<sup>10</sup> Ex kimaqxtaqnil ni jalhiki, ex k'ulcha. Va ayaj saqsi ixjunita la kinkilna, va tacha xaxkan seraj. Pero astan la kinpajan ayaj sun val.<sup>11</sup> Astan kijunil:

—Uxint'i ts'an'ay k'alaqp'ut'e'echa yu katapasaya' oqqlahuu lapanakni lakamunukpa', lakahuu putaulanaxna, mas va tichichuncha lhichivin yu talhichiviniy, vachu' pumalhoo jalhachimo'onun.

**Laqmaqnikan yu pumat'uy lapanakni yu talhichiviniy Dios**

**11** <sup>1</sup> Ex ikmaqxtaqnikal maqataun akliyati, tacha maqataun k'iu, yu papulkanankan. Va kunkal:

—Ka'ost'aycha y k'alk'at'i ni chaqa'ta'an vil ni Dios. Vachu' k'alk'at'i laka altar. Vachu' k'ap'ut'e' tas qaynchu-xicha yu tato'oyanan ancha.<sup>2</sup> Ta'an ixlhimaqspa' ixchaqa' Dios, ancha jantu k'alk'at'i. Ancha jamaqxtaqnikantacha lapanakni yu jantu katamispal ixchivinti Dios. Yu'uncha katach'intaya' ni anchanu putaulan yu ixnavin Dios, va katach'intaya'<sup>42</sup> malkuyu'.<sup>3</sup> Kit'in ikmalaqachaya' pumat'uy lapanakni. Kintalhichivinana' y klaqxtaqniya' lakatin para katalaqput'e'l kinchivinti

tus 1260 julchan. Katalakatayaya' tacha lapanakni yu tamaqaninin.

<sup>4</sup> Yu aniy qaynt'uy yu kintalhichiviniy va tacha aqat'uy k'iu yu junkan olivo y tacha la'at'uy yu xaputayan kantila. Ni anchanu lapanakni tayanal la ixlaka'ukxpu' Dios yu makal ni lakamunukpa'.

<sup>5</sup> Incha matichun kalhimaqchapuputul, yu'uncha tamaxtuy jikmi la ixlknak'an, tus talaqxava'ojoy tachun ixt'alaxkaya-k'an. Ex mas va ta'yucha kaval yu kalhimaqchapuputul, yucha maqsk'iniy kanil.

<sup>6</sup> Yu'uncha talhit'ajun tap'asta para jantu katamal xkan tampachun katalaqpute'eya' ixchivinti Dios. Vachu' talhit'ajun tap'asta para katama'akxajnichal jak'alhan ni xkan.

Yu'uncha lay kataxtaqnil maqanlqajnati ni lakamunukpa', va tavanancha yu yu'uncha katanaul. <sup>7</sup> Tejkan katalaqpute'e'oyacha

ixchivinti Dios ex ni maqtali' yu pataxtuy ta'an pulman laka pach'in, yucha kalak-makanaya' lhilukuj. Ex kamaqalhajayacha tus kalaqmaqniya!. <sup>8</sup> Ixlakutunajk'an kata-tamakauna' laka tin yu ay putaulan ta'an makxtukmuk'akal ni ixJalhachimo'onu-k'an. Ni anchanu putaulan vachu lay kalhimapaqa'ukal Sodoma o Egipto por ixtalaqlahink'an. <sup>9</sup> Tus ta'oqxlaqchux lapanakni yu alin, ali tachun putaulanaxna ali yu talhichiviniy tachun lhichivin, mas va to'oxtaycha kataval, yu'uncha katalaqts'i-tapasaya' ixlakutunajk'an ta'an katata-maya' ni anu pumat'uy lapanakni.

Chuncha katapasaya' la'at'utu julchan apakltaun. Jantu kaxtaqnika' lakin kalakmanknal. <sup>10</sup> Ex tachun lapanakni ayaj katalhi'achantajuya' tus katamakaya' k'atan. Katalaxtaqnaya' axtoqnu' por tani-tacha ni anu pumat'uy lapanakni yu ixta-laqpute'ey ixchivinti Dios. Ni anchanu' pumat'uy ayaj ixtamamaqanlqajnivay ni lapanakni. Xlhiyucha tejkan kataniya' ayaj katalhi'achantajuya'. <sup>11</sup> Astan tejkan taqayntsalcha la'at'utu julchan apakltaun ex tanul la ixlakutunajk'an ni ix'un ni Dios yu xta'a jatsukunti. Ex ta'ostayachoqolcha aaqtaun. Ex tachun yu ancha ixtalaqts'ita-pasal ayaj tatalhanal. <sup>12</sup> Ex ni pumat'uy lapanakni p'ays jamat'asakal kun chivinti yu minchal tus lakt'ian, va jalakjunkal:

—;K'ap'at'axt'ut'ant'ikcha aniy!

Ex tapataxtulcha laka taputs'i y tachun yu ixt'alaxkaynink'an tus ox talaqts'il. <sup>13</sup> Va exnicha nimancha aqtayl jaxkap'iknni lakat'un. Laqatamin por laqakavin xachaqan ni anchanu' putaulan tus talaqche'e'ol. Tanil laqatujun mil lapanakni. Chuncha yu vananaj taxajchal va tatalhanal. Ta'aq-tayl ay tamakay ni Dios yu vilchal lakt'ian. <sup>14</sup> Ni aqt'iyunu maqanlqajnati chavay tapasa'olcha. Chavay mintacha yu aqt'utunu maqanlqajnati.

#### Yu pumatujunu' ixmayul Dios pusuntajuy isqol

<sup>15</sup> Ni pumatujunu' ixmayul Dios sqolil. Ex yu ixtavilanlal lakt'ian va p'ays tamakat'aul, tanaul:

Chavaycha xapalhachimo'on ni  
lakamunukpa' va ixnavin ni  
Dios  
vachu' ni Cristo yu ulakal para  
kalhachimo'onul.  
Yucha kalhachimo'onuna' mas va  
tavanancha kaval.

<sup>16</sup> Ex ni p'uxaunt'ati xapaynin yu ixtavi-lanal la ixlaka'ukxpu' Dios ta'an talha-chimo'onun, yu'uncha tatalakaputa-tamal lakat'un, aqtayl tato'oyay ni Dios, va tajunil:

<sup>17</sup> Kijalhachimo'onu Dios k'at'i,  
klaxtaqniyu  
lhimalaqpuchuncha.  
Uxit'i lhiti'ajun tachun tap'asta.  
Uxit'i t'a'un, vachu' ixt'a'un mas  
va maqancha, vachu'  
kaminchoqoya'.  
Chavaycha aqt'ayniy  
jalhachimo'onun.

<sup>18</sup> Ni lapanakni yu jantu katamispan,  
tatalqauniyan.  
Chavay uxint'i t'al'aman.  
Laqcha'alcha julchan para  
k'amuk'anin ixlaqtaqalk'an ni  
lapanakni yu tanitacha.  
Chavaycha kaxt'aqniye'e  
ixlhilhajatk'an ni lapanakni yu  
tatapatsanin yu talaqpute'ey  
minchivinti,

vachu milapanakni yu tato'oyay  
mintaqa'uti,  
yu laj'ay ali yu jantu laj'ay kataval.  
Chavay vachu' katamaqanlqajnana'  
yu tamamaqanlqajnival  
milapanakni lakamunukpa'.

**19** Ex talaqlti'al ixchaqa' ni Dios yu  
alintachal lakt'iyan. La ixpulakna tasul ni  
kaja ta'an tajun ni chivinti yu xtaqlhi ni  
Dios para ch'antaun kaval kun ixlapa-  
nakni. Ex alil taun p'ays makaliuknitni kun  
lakt'asati, yu lakat'un p'ays jaxkap'iknil y  
tamal lhuu chaj'iti.

#### Ni xanati ali yu ay tsapul

**12** <sup>1</sup> Ex ni lakt'iyan tasul taun tu'u-  
chun yu jantu aqtaun katasul. Va  
qayntaun xanati yu ixlhilakayal julchan.  
Yu malkuyu' ixjuk'al la ixqalta'apu'  
ixch'aja'. Laqakaut'uy just'akun ixtaju-  
k'anal la ix'aqtsul. <sup>2</sup> Ni anu xanati ja'ayna'  
ixjunita, va ayaj p'ays ixt'asay, va ixma-  
qanlqajnan por ixpaqputunta. <sup>3</sup> Vachu' ni  
lakt'iyan tasul aputaun ay tu'uchun, yu  
tacha ay tsapul ixtasuy. Va la xlapul y va  
laqatujun ix'aqtsul kun laqatamin korona  
ali maqakau ix'aqaloqoti. <sup>4</sup> La ixti'istaj va  
puxaqamalha'al lhuu just'akun, tampataun  
yu puma'at'utu xaqamalha'al, ex laqtanqa-  
lhumal lakat'un. Ni anchanu ay tsapul  
aqatayal uksts'uniy ni xanati para niman  
ka'unil sas'at'a tejkan kalhitsukuya'.  
<sup>5</sup> Taval ni anchanu xanati lhitsukulcha  
sas'at'a, va ts'al. Va yucha yu kalhachimo'onuna' ta'akapuchun lakamunukpa'  
kun lhuu tap'asta la ixmaka!. Ni anchanu  
s'at'a niman lhaankal ta'an vilchal Dios tus  
ta'an jalhachimo'onun. <sup>6</sup> Ex ni xanati  
nimancha jaqosnul, alcha lakat'un ta'an  
jantu maticun kataual. Ancha Dios  
ixla'oxita ta'an lay kataual, ancha kava-  
vaya' tus 1260 julchan.

<sup>7</sup> Exnicha alil taun ay lhlukuj  
lakt'iyan. Ni Miguel ali alati ixmayulnin  
Dios talach'apachal kun ni anchanu ay  
tsapul ali ixmayulnin. <sup>8</sup> Taval tats'anqal ni  
tsapul kun ixmayulnin. Ex jantucha apalay  
kalaqxtaqnikal lakatin katataulal lakt'iyan.  
<sup>9</sup> Ni anchanu ay tsapul va tatinaqxtulcha  
lakt'iyan kun ixmayulnin. Yucha ni tsapul

yu alil maqancha, vachu junkan Diablo  
ali Satanás. Yucha jamakanuy tachun ni  
lapanakni lakamunukpa'.

**10** Ex alil taun p'ays chivinti yu nau!

—Chavay ni Dios kintamalaqtuxtua-  
tancha. Chavay chintacha ni Dios tacha  
ay Jalhachimo'onu' kun lhuu tap'asta,  
chintacha ni Cristo yu ulakal kun ixpa-  
lhachimo'on. Va tatinaqxtulcha  
lakt'iyan ni anchanu' yu si muk'ay  
laqtaqal. Yucha ixlaktislajmay ket'ala-  
qaunink'an, ts'is ali tunkuj, la ixla-  
ka'ukxpu ni Dios. **11** Ni ket'alaqaunin-  
k'an tamaqalhajal ni ay tsapul. Tapu-  
lhajal ixjak'alna ni Sas'at'a borrego  
vachu por ni chivinti yu ixtalaqpute'ey.  
Jantu katatalhanal, va ixtatamaqxtaq-  
tacha mas katanil.

**12** <sup>1</sup> Xlihyucha k'alhi'ach'ant'a'u-  
t'ikcha uxiknan yu vilanant'ik lakt'iyan.  
Payni'incha uxiknan yu vilanant'ik laka-  
t'un ali lakamar. Ni ay aqmoqxnu'  
chavay talaq'ancha'ancha ta'an vilanant'ik.  
Yucha ayaj lukujlata, va k'atsay ni  
jantucha maqan kataula'.

**13** <sup>1</sup> Tejkan ni anchanu' ay tsapul  
tinaqmalqaqachakal lakat'un ex niman  
takyau'al lakxauna' ni xanati yu  
lhitsukul qayntaun ists'al. <sup>14</sup> Pero ni  
xanati maqxtaqnikal pakat'uy paqachuj  
tus tacha ixpaqachuj ats'o'o para lay  
kaltilinj'il ta'an la'oxikantacha para  
kataulal lakak'avin. Va ixlhimaqati ta'an  
kataulal ni ay tsapul. Ancha kavava-  
kana' la'at'utu jach'itin apakltaun. <sup>15</sup> Ex  
ni tsapul xnaq kiltaxtul lhuu xkan tus  
tacha maqataun ay la'axkan para kama-  
muxtul ni xanati ta'an ixvil. <sup>16</sup> Pero ni  
lakat'un ayaj aqtayjul ni xanati. Niman  
lvaq tapulqal, ex ancha talaqts'anqa'ol  
tachun ni la'axkan yu kiltaxtul ni tsapul.  
<sup>17</sup> Chuncha ni tsapul ayaj lukujlanil ni  
xanati. Ex alcha makan lhlukuj kun  
alati sas'at'an ni xanati. Yu'uncha  
tamakay yu lhinajun ni Dios y ox tatay-  
lhaaniy la ixchivinti Jesucristo.

#### La'at'uy maqtalin

**13** <sup>1</sup> Ni kit'in xakyal laka kukuj  
ta'an ixkilpa' ni lakamar. Ex

klaqts'il ni takuklhi laqataun ay maqtali'. Va laqatujun ix'aqtsul ixjunita, ixlhit'ajun maqkau ix'aqaloqoti. La ix'aqaloqoti ix'alín laqakau korona. Ixlakpajuk'al laqxoqnu chivinti yu jantu ox lhichiviniy Dios. <sup>2</sup> Ni maqtali' yu klaqts'il va tacha laqataun tigre ixtasuy, la ixch'aja' tus tacha ixch'aja' oso ixtasuy, la ixkilna tus tacha ixkilna león. Ex ni ay tsapul maqxtaqnil ixtap'asta ali ixpalhachimo'on para kalhachimo'onul.

<sup>3</sup> Ex klaqts'nil laqataun ix'aqtsul ni maqtali'. Ixtasuy tacha kalaqpache'ekal tus kanil, pero astan palay junchoqol. Ex ni lapanakni tus taun talhilal y tachun ch'antaun tat'aval. <sup>4</sup> Tato'oyal ni ay tsapul, va yucha maqxtaqnil ixtap'asta ni maqtali'. Vachu tato'oyal ni maqtali'. Tatatsoqoqtanil, va tanaul:

—¿Ta'yucha ay tacha yucha? ¿Ta'a-yucha lay makay lhilukuj kun yucha?

5 Vachu ni ay tsapul xtaqnil lakatin ni maqtali' para ay kamakakal y jantu ox kalhichivinil ni Dios. Va xtaqnil tap'asta para kalhachimo'onul 42 malkuyu'.

6 Chuncha aqtaylcha juniy chivinti yu jantu ox lhichiviniy Dios, jantu ox lhichiviniy ixtaqa'uti Dios. Jantu ox ixlhichiviniy ta'an Dios to'oyakan, vachu jantu ox ixlhichiviniy tachun yu ancha tat'avilan ni Dios lakt'iyan. <sup>7</sup> Xtaqnikal lakatin kamakanil lhilukuj ixlapapanakni Dios tus kalaqmaqlahajal. Vachu' xtaqnikal lhuu tap'asta para kalhachimo'ol ta'oqxlaqchux lapanakni, talakachux putaulan, mas va tisuncha ixlhichivink'an, mas va tisuncha palhachimo'on. <sup>8</sup> Tato'oyal ni maqtali' tachun ni lapanakni lakamunukpa' yu jantu kats'oq'ulakal la ixlibro ni Sas'at'a borrego yu maqnikal. Yu talhit'ajun jatsukunti ancha jats'oq'ulakanta mas tus tejkan jantuka' ix'alín lakamunukpa'.

9 Yu talhit'ajun ipaqasmaknik'an va kataqasmaklhi yu inchine!. <sup>10</sup> Yu talha'an lapanakni lakapach'in yu'uncha vachu' kata'ana' lakapach'in. Yu japumaqninin espada yucha vachu' kapuniya' espada. Yu laqsaval ixlapapanakni Dios tajunita, yu'uncha ts'anqay katamaqtaulal yu katapasaya', va katataylhaanil la ixlhakapu'atk'an.

11 Astan klaqts'il alaqataun maqtali' ixpataxtuta lakat'un. Ixlhit'ajun ma'a-t'uy ix'aqaloqoti tacha ix'aqaloqoti sas'at'a borrego. Ixchiviniy tacha yu ay tsapul. <sup>12</sup> Yu ixtap'asta va aqstanchun tacha yu p'unaj maqtali', ancha ch'hantaun ixt'ayal. Ni anu maqtali' laqata-p'asta jalakmakal ni lapanakni lakamunukpa' ni katato'oyal yu p'unaj maqtali'. Yucha yu laqpache'ekal y ixtasuy tacha kaniya' pero palay junchoqol. <sup>13</sup> Yu ataun maqtali' vachu' ixmakay laj'ay axtoqnu' yu jantu aqtaun laqts'inkan. Lay ixma'eltajuy jikmi lakt'iyan para katamachil lakat'un la ixtalakavantik'an tachun ni lapanakni. <sup>14</sup> Chuncha xtaqnika tap'asta para kamakal laj'ay axtoqnu' la ixlaka'ukxpu' yu p'unaj maqtali'. Xlihyucha ox jalakmakanul ni lapanakni lakamunukpa'. Jalaklhijunil katamakanil laqataun antivaj chuncha tacha tasuy yu p'unaj maqtali' yu ixlaqpache'ekal pero jantu kanil. <sup>15</sup> Vachu' xtaqnikal tap'asta para lay kamaqlo'ol ni antivaj yu ixt'atasuy yu p'unaj maqtali'. Tus lay kachivinil ni antivaj y kamaqni'ol tachun yu jantu katato'oyal. <sup>16</sup> Yucha lhinaul kalakmuntimuk'akal laqatamin jats'oqnuti la ixmajkanajk'an tachun ni lapanakni, mas yu lakst'uniy ali yu laj'ay, yu ma'alinin ali yu kilpatanin, yu oqxtamatmin ali yu jantu oqxtamatmin kataval. <sup>17</sup> Yu jantu kalhitsukuya' ni jats'oqnuti jantu lay ka'iya' u kast'aya' tu'uchun. Ni anu jats'oqnuti va ixnumero u ixtaqa'uti ni maqtali'. <sup>18</sup> Maqsk'iniyi jatapastak'ati para k'amala'asit'i yu inchine'. Ta'ayu' yu mispay, va kamalaqasil ixnumero ni maqtali'. Va xanumero lapanaki. Ni anchantu' numero va 666.

Tamilpay yu 144,000 lapanakni

**14** <sup>1</sup> Ex klakavanal, va klaqts'il ni Sas'at'a borrego ixyal laka aspajun yu junkan Sión. Ancha ixlak-t'ayal 144,000 lapanakni. La ixmuntsank'an ixtalhit'ajun ixtaqa'uti ni Sas'at'a borrego ali ixtaqa'uti ixPay. <sup>2</sup> Astan ijqasmaklhi ni p'ays ixmakat'ajun taun

tu'uchun lakt'iyan tacha kamil maqataun la'axkan, tacha makaliukniti ali lakt'asati ixmakat'ajun. Yu ijqasmaklhi va tacha lhuu arpas yu tasay lapanakni.<sup>3</sup> Ixtamílpay titaaun sayst'i milpati ta'an vil ni Jalhachimo'onu Dios. Ixtamilpay la ixla-ka'ukxpuk'an yu la'at'ati talhitsukuti yu takuja ali yu p'uxaunt'ati ay lapanakni. Jantu matichun lay ixlaniy ni milpati, vamun yu 144,000 lapanakni yu jamalaqtuxtukal lakamunukpa'.<sup>4</sup> Yu'uncha va yu jantu katamakal laqtaqal kun xanatin, ox jalaklhistakkal la ixjatsukuntik'an. Tat'a'an ni Sas'at'a borrego mas va to'o-xtaycha pu'an. Va ch'antaun ixtajunita kun xalapanakni aniy lakamunukpa' pero jamalaqtuxtukal para katalav tacha taun ox lapaxkan yu jamoqslanikan ni Dios ali yu Sas'at'a borrego.<sup>5</sup> La ixkilnak'an jantu aqtaun katakiltuxtul jalaklkanti. Jantu katalhitsukul tu'uchun laqtaqal.

#### **Yu tanaul ni pumat'utu ixmayulnín Dios**

<sup>6</sup> Astan klaqts'il apumataun ixmayul Dios, ixjaltilinij'anta la ixtan'ajna lakt'iyan. Ixha'anta yu laqsast'i chivinti yu la ox yu jantu mi'ojoy. Va para kalaq-pute'enil tachun ni lapanakni yu tavilanai lakamunukpa', mas va to'oxtaycha palhachimo'on, mas va tisuncha lhichivin yu tachiviniy, ta'oqxlaqchux lapanakni.

<sup>7</sup> P'ays ixchiviniy, va najun:

—¡Kat'o'oyat'ik ni Dios kun talhanti! ¡Chavay va laqcha'alcha julchan para kamuk'anil laqtaqal ni lapanakni yu tapaxtoqniy! ¡Kat'o'oyat'ik, va yucha makal lakt'iyan ali lakat'un ali lakamar ali laqxatiji!

<sup>8</sup> Astan chincha'al aqayntaun ixmayul Dios, va najun:

—¡Chavay taqtalcha, va taqtalcha, talaqalhi'olcha ni ay putaulan Babilonia! Va jamamaqtaqlahinil ta'oqxlaqchux lapanakni lakamunukpa'. Va tacha kalakmalanil ja'oqnuti kun ixqli'ot'ati.

<sup>9</sup> Astan vachu' chinchal aqayntaun ixmayul Dios, yu pumat'utunu', p'ays ixchiviniy, va najun:

—Jantu ox yu katato'oyaya' ni maqtali' ali ix'antivaj yu ixt'atasun. Vachu' jantu ox yu katalaqa'iya' ixjats'oqnuti la ixmuntsan

tu la ixmaka!.<sup>10</sup> Yu'uncha katalaqa'iya' ixlhilukuj Dios. Va tacha kata'oqya' p'ays maqanlqajnati yu jala'oxinti laka vaso. Katamaqanlqajnana' laka azufre, va p'ays maqtajita la ixtalakavantik'an ixmayulnín ni Dios ali yu Sas'at'a borrego.

<sup>11</sup> Xajin ni lapanakni yu katalaqa'iya' jamaqanlqajnati katant'aqst'aya' talman mas va tavanancha y jantu aqtaun kata-maqtaya'. Yu'uncha jantu katastaknana' mas ts'is, mas tunkuj. Va por tato'oyal ni maqtali' ali ix'antivaj y talaqa'il xaja-ts'oqnuti ixtaqa'uti la ixlakatunajk'an.<sup>12</sup> Xlihyucha maqsk'iniy katamaqan-t'aqnil ixlapanakni Dios, yu tamakay yu lhinajun, yu ox tataylha'an kun Jesucristo.

<sup>13</sup> Ex ijqasmaklhi chivinti yu minchal lakt'iyan, va kijunil:

—Kats'oq'ulat'i ni aniy chivinti: “Chavay katalhi'achantajuya' tachun yu taniy incha ch'antaun tajunita kun ni Jalhachimo'onu Jesús.” Najun ni Espíritu yu'uncha katastaknanacha, jantucha katatapatsaya'. Ox lhitapatsa tamakal aniy lakamunukpa', xlhiyucha ancha katalaqa'iya' yu laj'ox.

#### **Xajaxqanti lakamunukpa'**

<sup>14</sup> Ex klakavanai y klaqts'il taputs'i yu ox xut'ut'u. La ix'ukxna ni laka taputs'i ancha ixvil qayntaun yu ixtasuy tacha Sas'at'a Lapanaki. La ix'aqtul ixha'anta laqtaun korona si oro. Ixch'apalha'anta aqxtaun chitaj yu ox kikxtuy.<sup>15</sup> Ex chuncha la ixchaqa' ni Dios takyautaxtul aqayntaun ixmayul Dios. P'ays ixmat'asay, junil yu ixvil laka taputs'i:

—¡K'amap'ats'at'i ni minchitaj, k'ax'a'l'it'icha yu jaxqanti. Laqcha'alcha julchan para k'ama'at'i, oxicha kat'ata!

<sup>16</sup> Chuncha yu ixvil la ix'ukxna laka taputs'i matajul ixchitaj lakat'un. Ex ta'akapuchun ni lakamunukpa' jaxqanan'okalcha.

<sup>17</sup> Ex taxtul aqayntaun ixmayul Dios ni anchanu chaqa'lakt'iyan. Vachu ixha'anta aqxtaun chitaj yu ox kikxtuy.

<sup>18</sup> Vachu taxtul aqayntaun ixmayul Dios

ni laka altar. Yucha ixlhichimo'oy ni jikmi. P'ays pukilt'asanil, junil ni mayul yu ixlha'anta chitaj, va nau'l:

—¡K'alaqch'aqxp'uxninchia ixlaqqap'u ni uva yu alin lakamunukpa!! Oxicha kat'ata xa'unikan.

**19** Ex ni mayul matajul ixchitaj laka-t'un, va p'ux'olcha ni uva. Va lakataun mujul xa'unikan ta'an xapach'ikni uva. Ancha tus ox p'al ixvil ixlhilukuj ni Dios.

**20** Ni uva laqpich'aqxkal ixlhimaqspa' ta'an ay putaulan. La xapach'ikni tixajchal maqataun maqa'yay la'axkan si jak'alnan. Jaltanal tus 300 kilometros ixpu'ayaxtu ixjunita, ixtalmanixtu tacha ixqalts'an laqataun juki.

**Pumatujun ixmayulnin Dios  
yu talhimin maqanlqajnati**

**15** **1** Ni lakt'iyan klaqts'il ataun ay tu'uchun, yu kit'in tus vak ijk'atsal. Klaqts'il pumatujun ixmayulnin Dios, si ixtalha'anta laqatamin maqanlqajnati. Yucha va yu kapumamaktayacha ni Dios ixlhilukuj yu kalaqxtaqniya' ni lapanakni.

**2** Vachu' klaqts'il taun lakamar tacha spejo, va ixlaqlhiyal jikmi. Ancha ixtayanal lapanakni yu tamaqhalhajal ni ay maqtali' ali ix'antivaj ali ixnumero tejkan talach'apal. Tachun si ixtach'apalha'anta arpas yu Dios jaxtaqnil. **3** Ixtamilpay ixmipati ni Moisés yu ixtapatsaniy Dios, ali ixmipati ni Sas'at'a borrego, va ixtanajun:

Dios, uxint'i tachun axtoqnu' yu mak'ay va si laj'ay.

Uxint'i unit'a ay Jalhachimo'onu Dios, chux lay mak'ay.

Uxint'i vas mak'ay tachun milhitapatsa.

Xajalhachimo'onu' k'at'i ta'oqxaqchux lapanakni.

**4** Jalhachimo'onu', ¿ta'ayucha jantu ay makaputun mintaqa'uti? ¿Ta'ayucha jantu kato'oyan? Vamun uxint'i lhíit'aun'o'oy yu laj'ox.

Ta'oqxaqchux lapanakni katalaqminan, katato'oyayan. Tak'atsay ni ox p'uxk'aulaqt's'in laqtaqla.

**5** Astan klaqts'il talaqlti'al ta'an to'o-yakan Dios ni chaqa' yu talhipaqay laqch'iti. **6** Ancha tataxtul ni pumatujun ixmayulnin Dios yu ixtalhit'ajun laqatujun maqanlqajnati. Ixta'ulata yu k'us xnapapa laqch'iti. Ixjalhitampach'ikanta kun cinturón yu oro. **7** Ex xaqayntaun yu la'at'i talhitsukuti yu takujta jamaqxtaqnil laqatamin vaso yu jama-kanti kun oro ni pumatujun mayulnin. P'al ixtavilanl ixlhilukuj Dios yu t'ajun mas va tavanancha kaval, jantu aqtaun katamaktal. **8** Ni chaqa' tus pu'aq-tsau'n'ol jin yu minchal ix'ayaxtu ali ixtap'asta ni Dios. Jantu matichun lay ixtanuyachal, p'unaj maqsk'iniy kata-makta'elal ni putujun maqanlqajnati yu ixtalha'anta ni qayntujun mayulnin.

**Xavasos maqanlqajnati**

**16** **1** Ex ijqasmaklhi la ixchaqa' Dios ixjamat'asakan kun p'ays chivinti ni pumatujun mayulnin, ixnaunkan:

—Kap'int'ikcha laqxteqenin lakat'un ni laqatujun vasos yu p'al tavilanl ixlhilukuj ni Dios.

**2** Ex yu xap'unaj ixmayul Dios va alcha laqxteqemana' lakat'un ixlhilukuj ni Dios laka vaso. Ex tachun ni lapanakni yu ixtalhit'ajun ixjats'oqnuti ni maqtali' y vachu yu tato'oyal ix'antivaj ni yucha, yu'uncha niman talakaxajchil lakapuch'iti yu p'ays xkay.

**3** Taval aqayntaun ixmayul Dios laqxteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios ta'an la ix'ukxna lakamar. Ex ni xkan tapalal jak'alnan tacha ixjak'alna qayntaun janini'. Tachun talhitsukuti yu alin lakamar tani'ol.

**4** Tejkan ixta'antacha yu qaynt'uy ex aqayntaun ixmayul Dios laqxteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios tachun la'a-xkan y vachu tachun laqxqatij. Ex si tatapalal jak'alnan. **5** Ex ijqalsmaklhi ixmayul Dios yu laqalhil ni xkan, va nau'l:

—Uxint'i, kiJalhachimo'onu Dios k'at'i, uxint'i va yu ixt'a'un maqancha, mas chavaycha, mas va tavanancha.

Uxit'i tachun laqla'oxiy, va ox lakkumuk'ay ni aniy jamaqanlqajnati. <sup>6</sup> Yu'uncha talhavanal ixjak'alnank'an milapanakni ali ixjak'alnank'an yu ixatalaqputey minchivinti tejkan tamaqnil. Chavaycha uxint'i jalakma'ot'uy jak'alnan, chuncha tapaxtoqniy katalaqa'il maqanlqajnati.

<sup>7</sup> Vachu' ijqasmaklhi chivinchoqokal tus laka altar, va nau:

—;Lagsaval, Jalahachimo'onu Dios k'at'i, uxint'i chux lay mak'ay. Vas p'uxk'aulaqts'in laqtaqal yu tapaxtoqniy!

<sup>8</sup> Tejkan ix'antacha yu qaynt'utu ixmayulnun Dios, ex aqayntaun ixmayul laqteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios ni laka julchan. Chuncha ni julchan lhitsukul tap'asta para kajalaqxaval lapanakni kun jikmi. <sup>9</sup> Ni lapanakni p'ays ixta'ichiy kun ixkilmaknauxtu ni julchan. Mas vamun Dios ihit'ajun tap'asta para kamalaqachanil jamaqanlqajnati, ni lapanakni vamun laqtoqnu' chivinti tajunil ni Dios. Jantu katamapaxal ixjatapastak'atk'an, jantu katato'oyal ni Dios.

<sup>10</sup> Tejkan ix'antacha ni qaynt'ati ixmayulnun Dios ex aqayntaun ixmayul laqteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios ta'an jalahachimo'onun ni maqtali'. Ex tus ta'akapuchun ta'an lhachimo'onun puts'is'ol. Chuncha ni lapanakni yu tato'oyal tus ixtapats'ak'amay isima'atk'an por ixkayatu. <sup>11</sup> Mas chuncha val, jantu katama-kauntijjal ixatalaqhink'an. Vamun laqtoqnu' chivinti tajunil ni Dios yu vilchal lakt'iyán por p'ays ixtaxkaniy ixlakapuch'itk'an.

<sup>12</sup> Tejkan ix'antacha ni qaynkis ixmayulnun Dios ex aqayntaun ixmayul laqteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios ta'an ay la'axkan yu junkan Eufrates. Tachun ni xkan tus xix'ol. Xliyucha ni laj'ay jalahachimo'onun yu takuktachal, ta'an put'a-k'uta julchan, lay talaqpusa para katachinchal.

<sup>13</sup> Ex klaqts'il la'at'utu espíritus yu ixtalaku'unun, ixtatasuy tacha terunin. Laqataun taxtul la ixlilna ni ay tsapul, yu alaqataun taxtul la ixlilna ni maqtali'. Yu ataun taxtul la ixlilna ni lapanakni yu najun ni laqpute'ey ixchivinti Dios mas

jantu laqsaval kaval. <sup>14</sup> Yu'uncha va ix'espíritusk'an ni aqmoqxun yu lay tamakay laj'ay axtoqnu'. Yu'uncha jalaqmaqxt'o'a ni laj'ay xajalhachimo'onun ta'akapuchun lakamunukpa'. Najun kata'al makanan lhilukuj ni anchanu julchan tejkan kamina' ni ay Jalahachimo'onu Dios yu lhitanjun tachun tap'asta. <sup>15</sup> Jesucristo najun: "K'amak'a-t'ik kuenta. Ni kit'in ts'alaj kakchina' tacha qayntaun alhavana'. Ox kaxajatal ni lapanaki yu ox k'atsajvil y ox ulata ixlaqc'h'iti. Ex jantu katijuntayal ti'asas y jantu kalhitamaxanil."

<sup>16</sup> Ex jamaqxt'oqkal ni jalahachimo'onun ta'an junkan Armagedón laka lhihebreo.

<sup>17</sup> Tejkan ix'antacha yu qaynchaxan ixmayulnun Dios ex yu aqayntaun ixmayul laqteqemaj'al la ixvaso ixlhilukuj ni Dios laka unin. Ex makat'aul taun p'ays chivinti laqa chaqa', ta'an jalahachimo'onun Dios, va nau:

—;Tachun tamakta'olcha!

<sup>18</sup> Chuncha alil makaliukniti, p'ays chivinkal, makat'aul taun p'ays jama-xkan, vachu jaxkap'iknil lakat'un. Ayaj p'ays jaxkap'iknil tus jantu aqtaun chuncha kaxkap'iknil mas tus tejkan pu'aqtaynil tatsukuy lapanakni lakamunukpa'. <sup>19</sup> Ex ni ay putaulan tapuche'el tus puma'at'utu val. Tachun putaulanaxna yu alin lakamunukpa' talaqche'etama'ol. Dios pastak'ol tachun ixatalaqhlin ni ay putaulan Babilonia. Ex ma'o-tu'ol tachun xaxkan uva yu ixtajun laka vaso yu ixlhilukuj Dios. <sup>20</sup> Ex tachun lakat'un yu ixtavilanl la ixtan'ajna lakamar ali vachu aspajunaxnan, si vali'iy vak talaqmixlhi. <sup>21</sup> Ex patajul laj'ay chaj'iti ni lakat'un ta'an ixtavilanl ni lapanakni tus t'uy p'uxaun kilos ists'ink'ixtu laqatamin. Ni lapanakni ayaj p'ays ixtamaqanlqajnan, xliyucha ayaj laqtoqnu' tajunil ni Dios.

Ni ay putaulan va tacha maqtaqalhini xanati

**17** <sup>1</sup> Ex chuncha mil xaqayntaun yu pumatujun ixmayul Dios yu

ixtalhit'ajun laqatujun vasos yu ixputajun ixlhilukuj Dios. Va kijunil:

—Kat'at'i aniy. Kit'in kakmasuniyan tacha Dios kamuk'aniya' ixmaqanilqajnati ni anu maqtaqlhini xanati yu vil la ix'ukxna lakamar. <sup>2</sup> Ni xajalhachimo'onun lakamunukpa' tamakal laqtaqal kun anu xanati. Xalapanakni lakamunukpa' va tacha tata'ap'al kun ixlhi'ot'ati tejkan tamakal laqtaqal kun yucha.

<sup>3</sup> Chuncha ixmayul Dios kilha'al laka-k'avin, ancha ni Espíritu kimasunil tu'u-chun. Ancha klaqts'il qayntaun xanati ixputauk'alha'anta laqataun xlapul maqtali'. Ta'akchun ixlakatunaj ni maqtali' ixlaqats'oqmuk'akanta taqa'uti yu jantu ox lhichiviniy Dios. Ixlhit'ajun laqatujun ix'aqtsul ali maqatujun ix'aqaloqoti. <sup>4</sup> Ni anu xanati ixlakayal kun aqxtaun laqch'iti yu ixlhimanikanta xlapul ali st'unuu. Vachu' ixlakaxantilakanta kun oro ali chiyux yu laqlhuu xtopal ali yu laqspututu k'uliksna' chiyux. Vachu' ixch'apata laqataun vaso yu jamakanti kun oro. Tus p'al ixvil tachun ixtalaqalhin yu makal kun jo'akna. <sup>5</sup> La ixmuntsan ixmuntijuk'al laqataun taqa'uti yu jantu mispakan, va naunputun: "Ay putaulan Babilonia, ixnatik'an tachun maqtaqlhini xanatin. Vachu ixnati tachun laqtaqal yu tamakay xalapanakni lakamunukpa'." <sup>6</sup> Astan ikmakal kuenta ni anu xanati ox ta'ap'an ixjunita. Ixlhita'ap'ata ixjak'lnank'an ixlapapanakni Dios yu jamaqnikal por ixtalhichiviniy ni Jesucristo. Tejkan klaqts'il tus taun khilil. <sup>7</sup> Ni mayul kijunil:

—¿Vali'iycha tus taun lhilay? Kit'in kajkunan para kamala'asit'i ni anu xanati ali yu maqtali' yu putauk'alha'anta yu ihit'ajun laqatujun ix'aqtsul ali maqakau ix'aqaloqoti. <sup>8</sup> Ni maqtali' yu laqts'i yucha ixt'ajun p'unaj pero chavay jantucha t'uju'. Yucha katakukchoqoya' la xaja-po'an yu la pulman. Ex astan kami'oya'. Tejkan pu'aqtaynil ni lakamunukpa' lati lapanakni jats'oq'ulakal ixtaqa'utk'an laka libro yu masuy ta'ayucha katsukuya'. Tachun yu jantu kats'oq'ulakal ancha tus taun katalhilaya' tejkan katalaqts'ina' ni

maqtali' yu ixt'ajun p'unaj, chavay nitacha, pero aaqtaun katsukuchchoqoya'.

<sup>9</sup> Ts'anqay jatapastak'ati para kamala'asit'i: Yu laqatujun ix'aqtsul naunputun laqatujun aspajun ta'an vil ni xanati. <sup>10</sup> Vachu naunputun qayntujun yu laj'ay jalhachimo'onun. Qaynkis tamaqats'anqal ixpalhachimo'onk'an. Qayntaun chavaycha tajun. Yu aqayntaun jantuka' min jalhachimo'on. Tejkan kamina' jantu maqan kalhachimo'onuna'. <sup>11</sup> Tejkan katapasayacha qayntujun jalhachimo'onun, ex ka'alinchoqoya' qayntaun yu ix'alin. Yucha ni maqtali' yu ixt'ajun maqancha yu chavay jantucha t'uju'. Va ch'antaun kun yu qayntujun. Kanichoqoya' tejkan kaminchoqoya' jalhachimo'on.

<sup>12</sup> Yu maqakau ix'aqaloqoti ni maqtali' yucha naunputun qaynkau jalhachimo'onun pero jantuka' talaqa'i y ixpalhachimo'onk'an. Vamun taun panch'ix katalhachimo'onuna' ch'antaun kun ni maqtali'. <sup>13</sup> Yu'uncha tachun va ch'antaun ixjatapastak'atk'an y tachun ixpalhachimo'onk'an si katamaqxtaqniya' ni maqtali'. <sup>14</sup> Katalaqataqya' ni Sas'at'a borrego pero yucha kalaqmaqlahajaya'. Yucha vamun yu' ay Jalhachimo'onu' junita, apalay ay xajantu tachun jalhachimo'onun. Ixlapapanakni yu ch'antaun tat'a'alinta, yu'uncha va jalaksakta, jalakjunta'ita, y ox tataylhaanita.

<sup>15</sup> Vachu ni ixmayul Dios kijunil:

—Ni xkan yu xalaqts'in yu puvil ni maqtaqlhini xanati yucha naunputun pumalhuu putaulanaxna, oqxlaqlhuu lapanakni, yu lakalhuu minchal, yu tachiviniy pulhuu lhichivin. <sup>16</sup> Ni maqakau aqaloqoti yu xalaqts'in ali yu maqtali', yu'uncha kataxkayya' ni anu maqtaqlhini xanati. Maqa'asas katama-kauna', kata'uniya' ixvakax, ex katalaq-xavaya' laka jikmi. <sup>17</sup> Ni Dios jalakmanuil jatapastak'ati la ixjalhanutk'an para katamakal yu lhinajun ni yucha. Vachu' para ch'antaun kataval ixjatapastak'atk'an. Ex chuncha katamaqxtaq-ni'oyacha tachun ixpalhachimo'onk'an

ni maqtali' tus tejkan katapasa'oya' tachun yu Dios najun katapasal. <sup>18</sup> Ni maqtaqalhini xanati yu xalaqts'in, yucha naunputun yu ay putaulan yu jalaklhichimo'oy tachun jalhachimo'onun yu alin lakamunukpa'.

### Talaqche'e'ol yu ay putaulan Babilonia

**18** <sup>1</sup> Astan vachu' klaqts'il aqayntaun ixmayul Dios yu minchal lakt'iyan yu ixlhit'ajun lhuu tap'asta. Ta'akchun ni lakamunukpa' tus t'oxq tapulkul'ol por ixmaklku. <sup>2</sup> Yucha p'ays pukilt'asal, va nau:

—;Chavay taqtalcha, va talaqche'e'ojo-tacha ni ay putaulan Babilonia! Val ixchaqk'an aqmoqxunun, ancha tavilanlalcha tachun yu jantu laj'ox espíritus ali ts'o'on yu jantu laj'oxi yu tus jalhits'isiti tatasuy. <sup>3</sup> Xalapanakni lakamunukpa' va tacha tata'ap'al kun ixlhi'ot'ati tejkan tamakal laqtaqal kun yucha. Tachun yu laj'ay lhachimo'onun si tamakal laqtaqal kun yucha. Tachun yu jast'anan aniy lakamunukpa' si taval ma'alinin por ni tumin yu minchal kun laqtaqal yu ancha makakal.

<sup>4</sup> Astan ijqasmaklhi ataun yu p'ays chivinil lakt'iyan, va nau:

—;Tachun yu kilapanakni unt'at'ik, kat'axt'ut'ikcha, kamak'aunt'ikcha ni anchanu ay putaulan! Jantu k'amak'at'ik laqtaqal tacha yu tamakay ni yu'uncha para jantu kat'ala'a'it'ik ixmaqanlqajnat-k'an. <sup>5</sup> Ni Dios lakkaniy kuenta ixlaqta-qalk'an. Va tus lakt'iyan chaan'ol ixatalqa-lhink'an. <sup>6</sup> Kaxt'aqnit'ik ni anchanu putaulan jamaqanlqajnati chuncha tacha jalaqxtaqnil yu alati. Ts'anqay kalaqa'il aqt'uy chuncha tacha makal. Va tacha k'ala'oxinit'ik ixlhi'ot'ati yu apalay p'ays, aqt'uy chuncha ixtalhavaxtu tacha jaxtaqnil alati para ka'oqlihi. <sup>7</sup> Yucha ay makakal, makal laqtaqal kun achati tacha ay ma'ali'. Chavay vachu va chuncha kaxt'aqnit'ik maqanlqajnati ali jamaqaniti. Yucha najun la ixjalhanuti: "Kit'in ikvil aniy tacha ay jalhachimo'onu', jantu tiyau kakval, jantu aqtaun kakmaqaninana!". <sup>8</sup> Xliyucha taun julchan kachina' tachun ixmaqanlqajnati. Taun ts'alaj kachina' ixlinin, ixmaqanlqajnati, ali ixchavan.

Astan kalaqxavakana' laka jikmi. Lhuu tap'asta lhit'ajun ni Dios yu muk'aniy ixlaqtaqal.

<sup>9</sup> Xalhachimo'onun aniy lakamu-nukpa', va laqa'achati tamakal laqtaqal kun yucha kun ay maqaliti. Yu'uncha ayaj katamaqaninana' y katalhiqalhuna' tejkan katalaqts'inuya' xajin yu kamintachal ta'an katsukuya' laqxauna'. <sup>10</sup> Tus saq katatayaya' ixlhimaqati, tus kata-xkap'iknana' ixtalhantik'an y katanauna':

—;Paynicha, paynicha yu ay putaulan Babilonia, ayaj lhuu tap'asta ixlhit'ajun! Chavay va taun ts'alaj chil tachun ixmaqanlqajnati.

<sup>11</sup> Yu jast'anan lakamunukpa', chavaycha jantucha matichun ka'alina' yu lay ka'il ixlhist'atk'an. Xliyucha katamaqaninana' y kataqalhuna'.

<sup>12</sup> Ancha chux ixtast'ay. Ixtast'ay oro ali plata ali lajk'us chiyux yu laqlhuu xtapal ali yu laqspututu k'uliksna' chiyux. Vachu ixtast'ay ox laqch'iti yu lino junkan, ali st'unuu laqch'iti, ali k'us laqch'iti yu seda junkan ali xlapul laqch'iti. Ixtast'ay pulhuu k'iu yu s'ejen'e, ali axtoqnu yu jamakanti kun yu marfil junkan, ali yu jamakanti kun k'iu yu laqlhuu ixtapal, ali cobre ali tsasnatu yu hierro ali yu k'us chiyux yu marmol junkan. <sup>13</sup> Vachu' ixtast'ay kanela, ali yu lhila'oxikan vayti, ali pun, ali yu s'ejen'e, ali xaxkan uva, ali aceite, ali ox harina kun trigo, ali vakaxna kun borregos, jukin kun karretas. Vachu ixtast'ay lapanakni para kalakmappa-tsakal. <sup>14</sup> Katanauna', kajunkana' ni ay putaulan:

—Tachun axtoqnu' yu ayaj ixmaqayan mayan chavay jantucha ma'alini. Tachun axtoqnu' yu lajk'us y tachun mima'aliti maqats'anqa'otacha. Chavay jantucha k'ahhits'uk'uch'o'oye'e.

<sup>15</sup> Tachun ni anchanu jast'anan yu ox ixtapulhajay ixlhist'atk'an, yu'uncha katatalhauniya' ixmaqanlqajnatk'an ni ay putaulan. Xliyucha katatayanta maqati, katamaqaninana', kataqalhuna', katanauna':

**16** —¡Paynicha, paynicha, ay putaulan Babilonia! Xalapanakni ixtalakatayay kun yu k'us laqch'iti yu lino junkan, ali yu p'ays xlapul laqch'iti ali yu st'unuu. Ixla-kaxantilakanta kun oro ali chiyux yu laqlhuu xtapal ali laqspututu k'uliksna' chiyux. **17** ¡Va taun ts'alaj ts'anqa'ol tachun ixma'aliti!

Tachun yu tamaltanay barcos ali yu ancha tapu'an, tachun yu tatapatsay lakamar, yu'uncha va tataya'ol ixlhimaqati ni putaulan. **18** Tejkan talaqt's'il xajin ni putaulan yu ixt'ajuncha laqxauna', tachun talakt'asal, va tanaul:

—¿Tas ancha alin ataun putaulan tacha ni anu' ay putaulan?

**19** Ex chuncha tamaqant'aqst'al p'oqxni talman, jalakpamuk'akal la ix'aqtulk'an. P'ays tamaqaninil, taqalhul, va tanaul:

—¡Paynicha, paynicha ni ay putaulan! Tachun lapanakni yu tatapatsay lakamar si ma'alinin taval por ixma'aliti ni yucha. Chavay va taun ts'alaj ts'anqa'ol ixma'aliti.

**20** Uxiknan yu vilanant'ik lakt'iyan, kalhi'ach'ant'a'ut'ik. Vachu' kalhi'ach'an-t'a'ut'ik uxiknan yu ixlapanakni Dios unt'at'ik, yu Cristo tamalaqachan, ali yu laqp'ut'e'eyat'ik ixchivinti Dios. Va por uxiknan ni Dios muk'anil ixlaqtaqal ni yu putaulan, muk'anil ixmaqanlqajnati.

**21** Ex chuncha ostayal qayntaun ixmayul Dios yu ixlhit'ajun lhuu tap'asta. Saklhi laqataun ay chiyux tacha laqataun chiyux yu pulaqsva'akan trigo, va tanqa-lhul lakamar. Ex nau!

—Chuncha tacha xaktanqalhuy ni chiyux, vachu chun katanqalhukana' ni ay putaulan Babilonia. Ex ancha kalaqmixacha y jantucha aqtaun katemachoqokana'. **22** Tachun yu xajasanti ni arpas ali yu lakst'uniy sqol ali yu ay sqol ali yu tamilpay, yucha jantucha aqtaun kaqasmajkana' laka putaulan. Yu xamaestros lhitaptsa jantucha katataula'. Vachu jantucha kaqasmajkana' yu pulaqsva'akan trigo. **23** Tachun ixmaklku jantucha aqtaun kamaqtaychoqoya'. Vachu jantucha ka'a-lina' lakxtuklati laka putaulan. Chuncha kuna' mas ayaj lhuucha tap'asta

ixtalhit'ajun ni jast'anan yu ancha ixta-vilan. Vachu jalakmakanul kun jachavanti xalapanakni ta'akapuchun ni lakamunukpa'.

**24** Ni anchanu ay putaulan, va ancha ta'an tanil ixlapanakni Dios ali yu ixta-laqpute'ey ixchivinti. Ancha temakal ixjak'alnank'an tachun yu jalaqmaqnikal lakamunukpa'.

#### Ay tamakay Dios lakt'iyan

**19** **1** Ex astan ijqasmakli ixchivinti'an pumalhuu lapanakni lakt'iyan tus p'ays tapukilt'asal, va tanaul:

—Ay kamakakal ni Dios! Ni kiDiosk'an vamun yu' lay jamalaqtaxtunun, vamun yu' ay junita, lhit'ajun tachun tap'asta.

**2** Yucha si vas makay tejkan muk'ay laqtaqal.

Va muk'anil ixmaqanlqajnati ni anu putaulan yu tacha maqtaqlhini xanati.

Ancha jalaklt'ilhil ni lapanakni por ixlaqtaqalk'an.

Ancha jalaqmaqnikal yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios, xlhiyucha jaxtaqnil ixmaqanlqajnatk'an.

**3** Vachu tanaul:

—Ay kamakakal ni Dios! Ancha ni xajin va katant'aqst'aya' mas va tavanancha kaval, yu jantu aqtaun katamakta!

**4** Ex ni p'uixaunt'ati xapaynin ali yu la'at'ati talhitsukuti yu takujta, yu'uncha tatalakaputatamal lakat'un. Tato'oyal ni Dios yu vil ta'an jalhachimo'onun, tanaul:

—Va chuncha kavalcha! ¡Ay kamakalcha ni Dios!

**5** Ancha ta'an jalhachimo'onunkan xajchil taun p'ays chivinti, va nau!

Ay k'amak'at'ik kiDiosk'an, tachun ni uxiknan yu t'ap'ats'aniyat'ik ali t'o'oyayat'ik, mas va yu lakst'uniy unt'at'ik ali yu laj'aynin unt'at'ik.

**Kalakxtuklaya' yu junkan  
Sas'at'a borrego**

**6** Ex ijqasmakhi tus tacha katalakchivinil lhuu lapanakni tacha tejkan makat'ajun maqalhhu la'axkan. Kun p'ays lakt'asati tacha tejkan t'asay maxkan, vataanal:

¡Ay kamakakal Dios!  
Chavay aqtaynitacha  
jalhachimo'onun ni kiDiosk'an yu lhit'aun'ojoy tap'asta.

- 7** Chavay kalhi'achantajuu kun lhuu achati y ay kamakau ni Dios.  
Lakachilcha ni julchan tejkan kalakxtuklaya' pumatauna yu junkan Sas'at'a Borrego.  
Va kat'atsukuyacha ni jats'i'i yu ixnavin  
yu k'us lakanayaycha para kat'a'al.  
**8** Ni jats'i'i xtaqnikal lakatin para kalakatayal kun yu k'us laqch'iti, yu olaqlna', yu jamakanti kun ox lino, p'ays snapapa.

(Yu k'us lino naunputun ni ixlapanakni Dios jantu katalhitsukul laqtaqal la ixjatsukuntik'an.)

**9** Ex astan ni ixmayul Dios kijunil:  
—Kats'oq'ulat'i: “Ayaj katalhi'achantayuya' ni lapanakni yu jalakjunta'ikal laka k'atan ta'an lakxtuklay yu junkan Sas'at'a borrego.”

Vachu kijunil:

—Yu aniy chivinti, yucha va ixchivinti Dios, jantu jalaklkanti kaval.

**10** Ex kit'in niman iktalakaputatamal lakat'un ta'an ixyal ixmayul Dios para kakt'ooyal. Pero yucha kijunil:

—;Jantu chun k'alat'i! Kit'in vachu va mint'a'oqxtamati kunita, vachu va chun tacha uxint'i. Vachu tacha met'alaqaunin yu tataylha'an lhichivinin Jesucristo.

¡Kat'o'oyat'i Dios!

Ni anchanu chivinti yu lhichiviniy Jesucristo va yucha yu maqancha talhichivinil yu ixaltaqpute'ey ixchivinti Dios.

**Yu inputauk'ay yu xnapapa juki**

**11** Ex klaqts'il ni lakt'iyan lvaq ixlaqt'i'ay. Ancha klaqts'il laqataun xnapapa

juki, ipupujuk'al qayntaun lapanaki. Yucha ixtaqa'uti junkan yu Lay lhakapu'ankan, vachu junkan yu Laqsaval. Yucha vas makay tejkan muk'ay laqtaqal, vachu' tejkan makay Ihilukuj. **12** La ixlaqchul tus ixlaqmaqtajiy tacha jikmi. Vachu la ix'aqtsul ixlha'anta lhuu koronas. La ixmuntsan ists'oqmuk'a-kanta taqa'uti y anchanu taqa'uti vamun yucha ixmispay. **13** Ix'ulata aqxtaun laqch'iti yu tus ox jalhipaxanti jak'a-lnan. Yu ixtaqa'uti ixjunkan va Ixchivinti Dios. **14** Ixtatixkaulha'anta xatropas lakt'iyan, ixputauk'alha'anta laqxnapapa jukin. Ixta'ulata laqxnapapa ixlaqch'itk'an yu jamakanti kun yu ox laqch'iti, jantu ts'uniy xkiliu kaval. **15** La ixkilna ni anu lapanaki taxtuy aqxtaun espada yu ox kikxtuy. Va yucha kapulhimaqchapul talakachux palhachimo'on lakamunukpa'. Yucha kalhachimo'o-nuna' kun lhuu tap'asta la ixmaka'. Kamuk'aniya' ixlaqtaqalk'an chuncha tacha qayntaun lapanaki tejkan papi-ch'aqxa uva la ixch'aja. Kataxtuya' maqanljajnati yu xta'a Dios tacha xaxkan uva, yucha lhitalqaman yu tamakay lapanakni. **16** Ni anu lapanaki la ixlaqch'iti ali la ists'aspul' ists'oqmu-k'akanta taqa'uti yu najun: “Apalay ay yu aniy xajantu tachun yu xalaj'aynin, apalay ay Jalhachimo'onu xajantu tachun jalhachimo'onun.”

**17** Astan klaqts'il qayntaun ixmayul Dios, va ixyal laka julchan. P'ays jalakt'asanil tachun ts'o'on yu talt'ilinin lakt'iyan, jalakjunil:

—;K'at'ant'ikcha, kat'aqxt'oqt'ikcha para ka'ut'ik ni lhivay yu Dios taxtaqniyan! **18** K'alak'unit'ik ixlakatunajk'an ni laj'ay jalhachimo'onun ali xa'ukxtinin tropas ali lapanakni yu ixtalhit'ajun tap'asta ali ixvakaxk'an jukin ali yu ixputauk'alha'anta. K'a'unit'ik ixlakatu-najk'an tachun lapanakni, oqxtamatin yu ali yu vali'iy tati'ukxuntayay, lakst'uniy lapanakni ali yu laj'ay.

**19** Ex klaqts'il ni maqtali' ali yu laj'ay xalhachimo'onun lakamunukpa' ali ixtropask'an. Va ch'antaun

tataqxtolhí para katamakanil lhilukuj ni anu lapanaki yu ixpujuk'ál juki kun ixtropas. <sup>20</sup> Ni maqtali' niman ch'ikal ch'antaun kun ni lapanaki yu jantu vas kalaqpute'el ixchivinti Dios, yu ixmakay laj'ay axtoqnu' la ixlaka'ukxpu' ni maqtali'. Va chuncha ixjalakpumakanutacha ni lapanakni para kalakmuk'anikal ixtaqa'uti ni maqtali'. Vachu ixjamakanutacha para katato'oyal ix'antivaj. Ixla'a-t'uyk'an jalaqtanqalhup'ukal laka jikmi jakujnun ta'an maqtayvil kun azufre. <sup>21</sup> Yu alati lapanakni jalaqmaqnikal kun yu espada yu ixtaxtuta la ixkilna ni lapanaki yu ixpujuk'ál xnapapa juki. Ex tachun ni ts'o'on tus ox talhi'otsal ixlakatunajk'an ni lapanakni.

**Ni aqmoqxnu' ch'i'ulakal taun mil jach'itin**

**20** <sup>1</sup> Astan klaqts'il ni ixta'eltajuminta qayntaun ixmayul Dios lakt'iyan. Ixch'apalhiminta ixpumalaq-Iti'akan yu xajapu'an yu la pulman. Vachu' ixch'apata maqataun maqa'a'y kadena. <sup>2</sup> Ex niman ch'apachal ni ay tsapul yu maqancha t'ajun, junkan Diablo vachu junkan Satanás. Ox ch'i'ulal kun ixkadena para ancha kataulal tus taun mil jach'itin. <sup>3</sup> Ixmayul Dios tanqalhumul ni tsapul la xajapu'an. Ancha ox malaqach'inul, vachu' lt'aunikal para jantucha apalay kamakanul tachun ni lapanakni tus kataqayntsal taun mil jach'itin. Astan kataxtuchoqoya' para katijuntayal pero jantu maqan.

<sup>4</sup> Vachu' klaqts'il ta'an tataulay pumalhuu jalhachimo'onun. Yu ancha tataulal si jalaqxtaqnikal palhachimo'on para katumuk'al laqtaqal. Vachu' klaqts'il ni lapanakni yu japixtuchaqxp'uxkal por ixtalaq-pute'ey ixchivinti Dios yu lhichiviniy Jesucristo. Yu'uncha jantu katato'oyal ni maqtali' ali ix'antivaj. Vachu jantu kalaqxtaqkal kalakmuk'anikal ixtaqa'uti la ixmuntsank'an ali la ixmakak'an. Klaqts'il ni yu'uncha takujchoqol mas ixtanitacha. Ex talhachimo'onul ch'antaun kun Jesucristo taun mil jach'itin. <sup>5</sup> Yu'uncha va yu p'unaj takujchoqol laka lhinin. Yu alati yu vananaj tatamakaul, yu'uncha

katakujchoqoya' tus tejkan kataqayntsaya' taun mil jach'itin. <sup>6</sup> Ayaj katahi'achantajuya' ni lapanakni yu p'unaj tapaxtoqnil katakujchoqol, va ixlapanakni Dios tajunita. Yu'uncha jantucha katapaxtoqniya' yu ataun lhinin, va katajuna' ixsuras Dios ali Jesucristo. Katat'alhachimo'onuna' Jesucristo taun mil jach'itin.

<sup>7</sup> Tejkan kataqayntsayacha taun mil jach'itin ex ni Satanás kamaxtichoqokanacha ta'an vil laka pach'in. <sup>8</sup> Katataxtuya' y kalakmakanuya' ni lapanakni tus ta'akapuchun lakamunukpa'. Kalakmakanuya' xalakat'un Gog ali Magog, kamaqxtocoqya' ixtropask'an para kamatikal lhilukuj. Yu'uncha va pumalhuu, tacha xakukuj lakamar yu jantu lay pute'ekan. <sup>9</sup> Ex chuncha ta'alcha tus ta'akapuchun ni lakamunukpa', tamalaqachoqoxnl ni putauan yu Dios achaniy, ta'an ixtavilanl ixlapanakni Dios. Pero ni Dios jama'eltajunil jikmi lakt'iyan, ex jalaqxava'ol. <sup>10</sup> Ni aqmoqxnu' yu jalakmakanul ni lapanakni tanqalhup'ukal laka jikmi ta'an maqtayvil kun azufre, vachu' an ta'an tanqalhup'ukal ni maqtali' ali ni lapanaki yu jantu vas kalaqpute'el ixchivinti Dios. Ancha katatsukuya' maqanlqajnan ts'is ali tunkuj, jantu aqtaun katamaktaya'.

**Lakmuk'anikan ixlaqtaqalk'an ni lapanakni**

<sup>11</sup> Ex astan klaqts'il laqataun ay siya, ox xnapapa ixjunita, ta'an taulay yu ay Jalhachimo'onu'. La ixlaka'ukxpu' yu ancha ixvil tus taqosli ni lakt'iyan ali lakamunukpa' y jantucha aqtaun kalaqts'inchoqokal. <sup>12</sup> Ex klaqts'il ancha ixtayanal ni lapanakni yu ixtanitacha, yu laj'ay ali lakst'uniy la ixlaka'ukxpu' ni Dios. Ex japux'oqkalcha libros. Ni anchanu' janinin jalakmakanikal kuenta ixlaqtaqalk'an tacha ts'oq'ulakanta yu tamakatacha. Vachu' tapux'oqlhi ataun libro, yucha va ta'an jats'oq'ulakanta ixtaqa'utk'an tachun ni lapanakni yu talhit'ajun jatsukunti. <sup>13</sup> Ni lakamar

jamaqxtaq'ol tachun janinin yu ancha tanil, vachu ni putaknun ta'an ixta'ak-nunun, vachu yu laqnin. Ex tachun si jalakmakanikal kuenta qayntamin tacha ixtamakatacha. <sup>14</sup> Astan yu laqnin ali ni putaknun ta'an tavilanlal janinin, yu'uncha jalaqnaqp'ukal ta'an p'ays maqtayvil jikmi. Ancha, ta'an maqtayvil jikmi, yucha naunputun va aqt'uy taniy. <sup>15</sup> Vachu ancha jalaqtanqalhup'ukal ni lapanakni yu jantu katemanikal ixtaqa'utk'an ni laka libro ta'an jats'oqkanta ixtaqa'utk'an yu talhit'ajun jatsukunti.

**Ni sast'i lakt'ian ali sast'i lakamunukpa'**

**21** <sup>1</sup> Taval klaqts'il taun sast'i lakt'ian ali sast'i lakamunukpa'. Ni lakt'ian ali lakat'un yu ix'alín p'unaj, yu'uncha ixtalaqmixtacha, vachu' yu lakamar jantucha ix'alín. <sup>2</sup> Ex va chuncha ni kit'in yu Juan kunita klaqts'il ni sast'i putaulan Jerusalén yu ixnavin Dios, ta'e-Itajuminchal lakt'ian ta'an vilchal Dios. Yucha ayaj k'us ixjunita tacha qayntaun jats'i yu ox lakatayay para kalakxtuklal kun ixapay. <sup>3</sup> Ex ijqasmaklhi taun p'ays chivinti yu minchal ta'an yal ni siya ta'an lhachimo'onunkan, va nau!

—Chavaycha ni Dios vil ch'antaun kun lapanakni. Yucha kalakt'ataula'. Yu'uncha katajuna' ixlanpanakni. Dios kalakt'ataula', va ixDiosk'an kuna!. <sup>4</sup> Chuncha ni Dios kalakpxuxaka'oya' ixlaqpuqalhutk'an. Jantucha ka'alina' lhinin, vachu jantucha ka'alina' qalhuti, jantucha matichun kat'ij-nana' por ixkayaxtu. Tachun yu ix'alín p'unaj tapasa'olcha.

<sup>5</sup> Ex yu ixvil ta'an jalhachimo'onunkan va nau!

—Kit'in klasast'iy tachun yu alin.

Astan kijunil:

—Chuncha kats'oq'ulat'i. Ni chivinti yu kunan, yucha jantu jalaklkanti kaval. Lay k'alhak'ap'up'i, va laqsalaval.

<sup>6</sup> Ex kijunil:

—Va tamaktalcha. Kit'in kunita tacha yu p'unaj letra ali yu xa'astan, yu pu'aq-tayniy ali yu putamaktay. Ta'ayu' yu oqputun xkan, kit'in kakxtaqniya' xkan yu

taxtuta laqxatij yu xta'a jatsukunti, vali'iy kakxtaqniya'. <sup>7</sup> Ta'ayucha lapanaki yu kamaqlahajaya' yu jantu ox, yucha kalaqa'l'oya' tachun yu aniy yu kapaxtoqniya'. Kit'in kajkuna' ixDios, yucha kuna' kes'a't'a. <sup>8</sup> Pero ni lapanakni yu tatalhanan ali yu jantu talhakapu'an ali yu talaktu'unun ali yu jamaqnin yu tat'atamay lapanakni yu jantu xnavink'an ali yu jachavanan ali yu tato'oyay antivas ali yu talakkana, yu'uncha si kata'ana' ta'an maqtayvil jikmi laka azufre. Yucha naunputun ni katanichoqoya' aaqtaun.

**Ni sast'i ay putaulan Jerusalén**

<sup>9</sup> Taval kilaqmil xaqayntaun yu pumatujun ixmayulnir Dios. Va yu'uncha yu ixtach'apata laqatujun vasos si p'al ixtavilanlal yu maqanljq-nati yu ka'alina' astan. Ni anchanu'mayul kint'achivinil, va nau!

—Kat'at'i, kit'in kakmasuniyan ni jats'i yu kalakxtuklaya' kun yu junkan Sas'at'a borrego.

<sup>10</sup> Kilaqtanul ni Espíritu ex ixmayul Dios kilha'al laka aspajun yu ayaj talman. Ancha kimasunil ni ay putaulan Jerusalén yu ixnavin Dios. Ixta'eltaju-mintachal lakt'ian ta'an vilchal Dios.

<sup>11</sup> Ni anu ay putaulan tus ox ixlaqamaqtajiy kun ixmaklku ni Dios. Olaql ixtasuy tus tacha laqataun chiyux yu ayaj laqlhuu xtupal. Tacha taun chiyux yu junkan jaspe yu la k'us paxqaqay maklku. <sup>12</sup> Yu xa'ex ni anchanu putaulan la ay ixjunita, vachu' talman. Kilkaut'uy ta'an ixputanukan, lakatamin si ixtayanal qayntamin ixmayul Dios. Vachu' ists'oqmuk'akanta ixtaqa'utk'an yu oqxlakaut'uy xalapanakni Israel.

<sup>13</sup> Yu xa'ex ta'an puminachal julchan, ancha ix'alín la'at'utu puertas. Yu ixlhisor vachu' ix'alín la'at'utu puertas. Ta'an anachal ni julchan vachu ix'alín la'at'utu puertas. <sup>14</sup> Ni xa'ex anchanu' putaulan ixpuyal laqakaut'uy chiyux la ixta'apu'. Laqatamin ni chiyux ancha

ists'oq'ulakanta ixtaqa'utk'an yu pumakaut'uy lapanakni yu jamalaqachal ni anchanu' yu junkan Sas'at'a borrego.

<sup>15</sup> Ni ixmayul Dios yu ixkint'ajun t'achivin, ixlhit'ajun maqataun palkan, si oro ixjunita. Va yucha kapulkaya' ta'akchun ni ay putaulan, vachu xa'ex ali xapuertas. <sup>16</sup> Ni putaulan ox kuadrado ixjunita, yu ilmanixtu va aqstanchun ixlhit'ajun tacha ixpu'ayaxtu. Ni mayul lkal kun ixpalkan, ni putaulan laqcha'al va laqakaut'uy mil estadios ilmanixtu ali ixpu'ayaxtu ali ixtalmanixtu va aqstanchun ixjunita. <sup>17</sup> Astan lkal ixtalmanixtu la xa'ex ni putaulan. Laqcha'al tus 144 makan. Ni mayul ixt'ajun lkan tacha talkay yu vali'iy lapanakni.

<sup>18</sup> Tachun chiyux yu ixmapatsakanta ni laqa exni si chiyux ixjunita yu junkan jaspe. Tachun yu ay putaulan si oro ixjunita. Ox ixpatasuy jalakavanti tacha yu k'us spejo. <sup>19</sup> Yu ixpuvil la ixqalta'apu' xa'ex ni ay putaulan ixmalakaya'ukanta si kun lajk'us chiyux yu laqlhuu xtapol. Yu p'unaj chiyux junkan jaspe, yu ataun junkan zafiro, yu ataun junkan kalcedonia, yu ataun junkan esmeralda, <sup>20</sup> yu ataun junkan sordonika, ataun kornalina, ataun krisólito, ataun berilo, ataun topasio, ataun krisopraso, ataun jasinto, ataun amatista. <sup>21</sup> Yu aqakaut'uy puertas va si k'uliksna' chiyux yu xnapapa, aqatamin puerta si laqatamin chiyux. La xatin ni putaulan si oro ixjunita yu tus olaql ixpatasuy jalakavanti.

<sup>22</sup> Ni anchanu' ay putaulan jantu kaklaqt's'il katayal lakatajtan. Ancha vil ni Jalhachimo'onu Dios ali yu junkan Sas'at'a borrego, xlhiyucha jantucha maqsk'iniy yu ay lakatajtan. <sup>23</sup> Ni anchanu ay putaulan jantu maqsk'iniy xamaklkju julchan ali malkuyu'. Ni ay Dios tus olaql mapulkuta, yu xamaklkju ixjunita va yu junkan Sas'at'a borrego. <sup>24</sup> Oqxlaqchux lapanakni yu jamalaqtaxtukanta, yu'uncha katatijuntayaya' ta'an katapulkuya' ni anu' ay putaulan. Tachun yu laj'ay jalhachimo'onun lakamunukpa' ancha katalhaana' ix'ayaxtuk'an ali ixmaqalitk'an. <sup>25</sup> La xakiltalakxtuti jantu

aqtaun katalakchauya'. Vachu' jantu aqtaun kaputs'isa'. <sup>26</sup> Ta'oqxlaqchux ni lapanakni si ancha katalhimina' ix'ayaxtuk'an ali ixmaqalitk'an. <sup>27</sup> Pero ancha jantu matichun lapanaki katanuyanta yu lhit'ajun talaqalhin ali yu laktu'unun ali yu jalakkanaan. Katatanuyanta vamun yu jats'oq'ulanti ixtaqa'utk'an la ixlibro ni Sas'at'a borrego, yu masuy ta'ayucha lhit'ajun jatsukunti.

**22** <sup>1</sup> Ex astan ni mayul kimasunil maqataun la'axkan yu k'us, yu xta'a jatsukunti. Ni anchanu xkan ixtaxtuta ta'an vil ni Jalhachimo'onu' Dios ali yu junkan Sas'at'a borrego. Ayaj lajk'us ixjunita, ixpatasuy jalakavanti tacha spejo. <sup>2</sup> La ixtan'ajna xatin ni putaulan, ancha ixyal k'iu pa'ext'uy ixkilpa' ni la'axkan. Va ixlhit'ajun xa'u-nikan yu xta'a jatsukunti. Yu xa'unikan ixta'a va ixlhitamin malkuyu', va aqkau't'uy ixta'a laka jach'itin. Yu xaxqoy lay ixlhimapatsakan tacha k'uch'u para kak'uch'ukal ta'oqxlaqchux xalapanakni lakamunukpa'. <sup>3</sup> Ancha jantucha ka'a-lina' tu'uchun yu jantu laj'ox. Ancha vil ni Dios la ixpalhachimo'on y vachu' yu junkan Sas'at'a borrego. Vachu' tachun ix'oqxtamatin ancha katato'oyaya'. <sup>4</sup> Yu'uncha ox katalaqts'ina' ix'ukxpu' Dios y katalhitsukuya' ixtaqa'uti la ixmuntsank'an. <sup>5</sup> Ancha jantucha aaqtaun kaputs'isa'. Ni lapanakni jantu katamaqsk'inuya' tu'uchun maklku ali julchan. Ni Dios, yucha kamapulkuniya'. Ancha katalhachimo'onunacha mas va tavanancha, jantu aqtaun katamaktaya'.

### Kaminchoqoya' ni Jesucristo

<sup>6</sup> Ex astan va kunkal:

—Tachun yu aniy chivinti va laqsalval, lay ox k'alhak'ap'up'i. Ni Jalhachimo'onu Dios, yucha jaxtaqniy ixjatapastak'ati ni lapanakni yu talaqput'e'y ixchivinti. Chavay malaqachan-tancha uxint'i ixmayul para k'alakmasunich'o'o ixlapapanakni yu tatapatsaniy tachun yu niman katapasaya'!

<sup>7</sup> —jNimancha kakminchoqoya'!

Ox kahlixajtachal ni lapanaki yu makay kuenta ixchivinti Dios yu ts'oq-kanta ni aniy laka libro.

**8** Kit'in Juan klaqt's'il y ijqasmaklhi tachun ni aniy axtoqnu'. Tejkan ijqasma-k'ol y klaqt's'in'ol, ex kit'in niman iktatso-qoqta ta'an ixyal ni mayul yu kimasunil, va xakto'oyaputun. **9** Pero yucha niman kijunil:

—¡Jantu chun k'alat'i! Kit'in va mint'a'oqxtamati kunita chuncha tacha met'alaqaunin yu talaqpute'ey ixchivinti Dios ali tachun yu tamakay kuenta yu ts'oqkanta ni aniy laka libro. ¡Uxint'i kat'o'oyat'i vamun Dios!

**10** Ex va chuncha ni mayul vachu' kijunil:

—Jantu vali'iy saq k'ama'at'i ixchivinti ni Dios yu ts'oq'ulat'i aniy laka libro. Tachun yu aniy axtoqnu' jantucha kataq-maqaya'. **11** Matichun lapanaki yu makay laqtaqal, va kataylha'al makan laqtaqal. Yu maqtaqalhinin, va kataylha'al maqtaqalhinin. Yu vas ti'ukxuntayay, maqsk'iniy ox kataylhaanil y yu ixnavin Dios maqsk'iniy kataylha'al tsukunu' tacha qayntaun yu ixnavin Dios.

**12** Ex va kunkal:

—¡Kit'in niman kakminchoqoya! Kaklimina' ixlhilhajatk'an yu katapaxtoq-niya' qayntamin lapanakni por yu tamakal. **13** Kit'in kunita tacha yu p'unaj letra yu junkan Alfa ali yu xa'astan yu junkan Omega. Va kit'in kimp'aqtayniy tachun vachu' kimputamaktay.

**14** Ayaj talhi'achantajuy ni lapanakni yu tacha'ay ixlaqch'itk'an tus ox snapapa tamakay. Yu'uncha kalaqxtaqnikana' lakatin kata'unil xa'unikan ni k'iu yu xta'a jatsukunti. Vachu lay kataputanuyanta ta'an tayanal xakiltalakxtuti ni ay putaulan. **15** Pero katatamakauna' ixlhi-maqspa' ni ay putaulan tachun ni

lanpanakni yu tacha x'oyun tajunita, ali tachun yu jachavanán ali yu tat'atamay lanpanakni yu jantu ixnavink'an, ali jamaqnin, ali yu tato'oyay antivas, ali yu tamaqamay katalaklkanal.

**16** —Kit'in va Jesús kunita. Ni uxiknan klamalaqachani ni kimayul para katajunin tachun ni aniy chivinti para katak'atsal lakatamin ta'an tataq-xt'o a kilapanakni. Kit'in yu laqsaval ikminchal kun yu ay jalhachimo'onu' David. Vachu' va tacha ni ay jast'aku kunita yu mapulkuy puvakuj.

**17** Ni Espíritu Santo ali yu katat'a-lakxtuklaya' Jesús yu ixlapapanakni tajunita, yu'uncha tanajun, junkan ni Jesús:

—¡Kat'at'i!

Yu taqasmat'a vachu katajunil:

—¡Kat'at'i!

Ta'yau' yu oqputun xkan, ts'anqay kamilcha, ka'oqli ni xkan yu val'i'y xtaqkan, yu xta'a jatsukunti.

**18** Kit'in klaqxaaqalay tachun yu taqasmat'a ni chivinti yu aniy ts'oqkanta, ni va laqsaval yu iknajun. Incha matichun kalalhavaya' ni chivinti, ex ni Dios kalahavaniya' ixmaqanlqajnati yu ts'oq-kanta aniy laka jalhiki. **19** Vachu' incha matichun kamaqosuniya' lati ixchivinti Dios ni aniy laka jalhiki, ex ni Dios vachu' kamaxtuniya' yu paxtoqniy kala-qa'il yu lhichiviny aniy jats'oqnuti. Jantu lay ka'uya' xa'unikan ni k'iu yu xta'a jatsukunti y jantu lay katanuya' la ixputaulan Dios.

**20** Yu laqpute'ey tachun yu aniy masukanta najun:

—Laqsaval niman kakminchoqoya'.

¡Chuncha kaval! ¡Kat'at'i uxint'i, Jesús, Jalhachimo'onu k'at'i!

**21** Ni Jalhachimo'onu Jesucristo katamapaynin mintachunk'an. Chuncha kavalcha.